

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Kantoor: Conscientiesteege: 27-29

Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138

Telefoon, Redac. 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

## Bezoek aan Frankrijk uitgesteld

### CHROESJTSJEF heeft griep

#### „Toereloer”

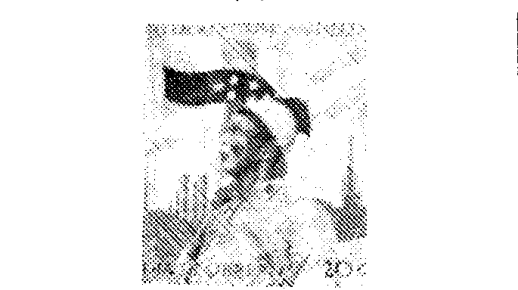
In het bijvoegsel „Toerisme In en Uit”, dat de Amigoe di Curaçao gedurende zes maanden zal gaan uitgeven - steeds op zaterdag - zal onder de titel „Toereloer” een rubriekje worden opgenomen met nieuwtjes en idee'tjes van allerhande toeristische aard. Behalve de idee'tjes zijn aardige niet-alledaagse nieuwtjes van harte welkom. Wij denken bijvoorbeeld aan grappige - of misschien wel verdrietige - ervaringen, die met name de zakenwereld op het stuk van het toerisme heeft opgedaan of zou opdoen. Ook tips, die in het algemeen wel van belang kunnen zijn, worden gaarne ingewacht. Men kan zich - liefst schriftelijk - wenden tot de redactie van ons blad, onder het motto (op de enveloppe vermeld): Toerisme.

#### Spreek ik met de Amigoe



Ik vind dat de abonnee die deze dagen naar U opbelde in verband met de nieuwe gevangenis er maar een eigenaardige theorie op na houdt. Een gevangenis lijkt mij nu niet bepaald een gebouw dat men nu perse van te voren moet hebben gezien, om er over te kunnen praten. Als men er in de toekomst terecht komt is dat al erg genoeg. Wat dat geruisloze overbrengen van de gevangenen betreft zou ik willen verwijzen naar het geen indertijd gebeurde toen men in verband met de weergesteldheid meende de gevangenen over te moeten brengen naar Suffisant. De belangstelling die dit overbrengen van de zijde van het winkelpubliek in Runia en Otrabanda teweegbracht was nu niet bepaald gezellig voor de gevangenen en hun familie. De abonnee die ons vertelt dat de bevolking het geld werd gebouwd, bij een heeft gebracht en best dus iets meer dan helemaal niets over de nieuwe gevangenis zou mogen vernemen.

„Is er een nieuwe regeling getroffen voor de wedstrijden tussen laag geclasseerde A klassers, wat het voetballen betreft”, aldus een abonnee. „Het viel mij teeminst op dat tijdens de wedstrijd Jong Colombia-Riverside de Omega klok het niet deed. Verder was er maar één grens rector op komen dagen en last but not least, er was maar een vertegenwoordiger van het Rode Kruis aanwezig. Nu zijn beide ploegen wel laag geclasseerd maar zij hebben toch recht op dezelfde service als hun grotere broeders.



Van de Antilliaanse R.V.D. ontvangen wij het bericht dat de regering der Nederlandse Antillen op 29 april a.s. een speciale postzegel zal uitgeven ter gelegenheid van de Dag van de Arbeid op 1 mei. Zoals bekend is deze dag een officiële feestdag op de Antillen. Op bovenstaande foto ziet men een afbeelding van de nieuwe postzegel.

Van de heer G. H. A. ontvingen wij een schrijven - bij wijze van spreken een geschreven telefoontje - welke brief hij ook naar de redactie van „De Democraat” heeft gestuurd. In dit schrijven deed hij aan de redactie van bovengenoemd weekblad het verzoek een ontmoeting te arrangeren tussen hem (A.) en de schrijver van een ingezonden artikel (Vervolg naar pagina 2).

Premier Chroesjtsjef heeft zijn bezoek aan Frankrijk moeten uitstellen, omdat hij griep heeft. Dit is zondagochtend door radio-Moskou bekendgemaakt en door het Franse ministerie van buitenlandse zaken bevestigd. Chroesjtsjef zou morgen in Parijs aankomen.

Het zal zeven tot tien dagen duren voor de Sovjet-premier hersteld zal zijn. Er zal zo spoedig mogelijk een nieuwe datum voor het bezoek worden vastgesteld. President De Gaulle heeft aan Chroesjtsjef zijn beste wensen voor een spoedig herstel gezonden.

Radio-Moskou onderbrak zondagochtend een hoorspel om het nieuws bekend te maken. De omroeper zei dat het Chroesjtsjef erg speet dat hij zijn bezoek moest uitstellen. Er heerst op het ogenblik veel griep in Moskou.

Waarnemers in Parijs merken op, dat het nog niet duidelijk is welke nieuwe datum kan worden gekozen. De Gaulle zal van 5 tot en met 8 april een officieel bezoek aan Engeland brengen en daarna gaat hij naar de Ver. Staten voor een officieel bezoek dat op 19 april begint en de gehele maand zal duren. Het ziet er naar uit dat men moeilijk Chroesjtsjef bezoek nog voor de komende topconferentie die op 16 mei moet beginnen, zal kunnen plaatsen.

In goed ingelichte Parijs kringen gelooft men echter dat het bezoek van 24 maart tot 3 april zou kunnen plaatsvinden, voor De Gaulle naar Engeland gaat.

In Franse regeringskringen hecht men geen geloof aan de mogelijkheid dat Chroesjtsjef griep en „diplomatieke ziekte” zou kunnen zijn.

### Vliegen er weer schotels?

Zweede astronomen breken zich het hoofd over vreemde lichtverschijnselen die in de lucht zijn waargenomen. Het licht is door verschillende mensen gezien en zelfs gefotografeerd. Het gebeurde op een morgen en men heeft de onbekende satelliet (?) of vliegende schotel(?) maar vast „Alpha 1960” gedoopt. Om althans enig houvast te hebben.

Alpha 1960 is waargenomen door de bemanning van een vliegtuig dat op een binnenlandse Zweedse route vloog en door het observatorium van Stockholm dat in Salt-sjöbaden vlak bij de hoofdstad is gelegen.

Een fotograaf uit Noorrtalje heeft zelfs kans gezien het vreemde object op de gevoelige plaat vast te leggen. „Ik zag twee lichtende voorwerpen en ze bewogen even langzaam als satellieten vlak na hun start. Maar plotseling veranderden de lichten van richting”, aldus deze fotograaf. Esse Jansson genaamd. Toen een van zijn foto's was afgedrukt bleken er zelfs drie mysterieuze voorwerpen op te staan. Jansson zag het allemaal 's morgens vroeg om even voor half zes. Merkwaardig genoeg zag de heer Sten Haakansson uit Bromma, dat zestig kilometer van de woonplaats van de heer Jansson ligt, op hetzelfde tijdstip ook een lichtverschijnsel. al nam hij er maar één waar. „Het kwam boven de horizon zoals ik al verwachtte dat het zou doen. Maar plotseling veranderde het van richting en daalde opnieuw.” aldus Haakansson.

Het lichtverschijnsel is ook door een staffel van het Stockholmse observatorium waargenomen, door Gunnar Larsson-Leander. Hij merkte „de satelliet” op toen deze zich juist keerde en in noordwestelijke richting begon te dalen. „Het zag er uit als een satelliet. Ik ben er absoluut zeker van dat het geen meteoriet of iets dergelijks was,” aldus Larsson. En zo zijn we opnieuw verzeild geraakt in de vliegende schotels.

### Antonio Segni formateur

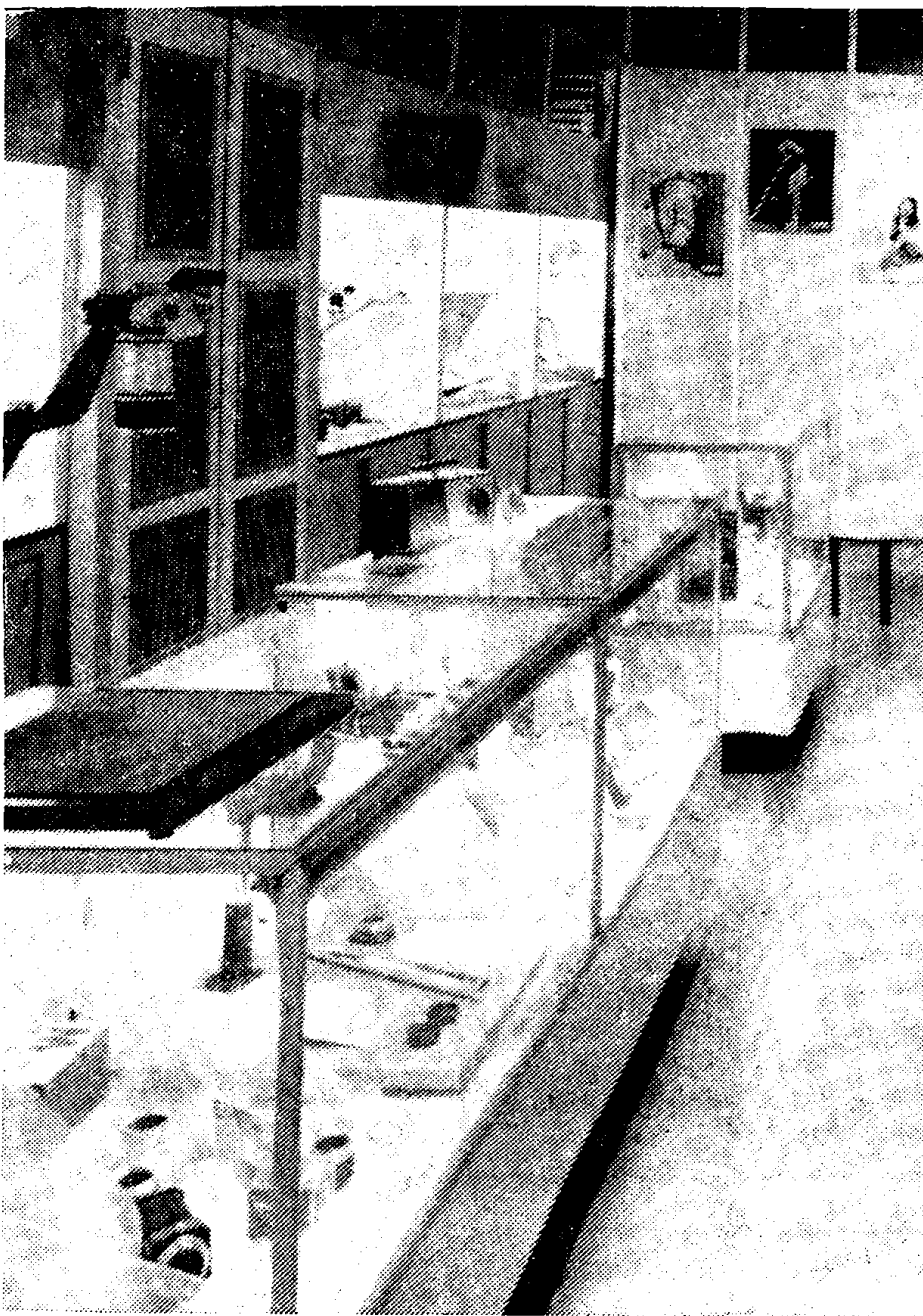
President Gronchi van Italië heeft de demissionaire premier, prof. Antonio Segni, verzocht een nieuwe regering te vormen.

De oude regering trad veertien dagen geleden af. Segni (christen-democraat) heeft de opdracht aanvaard.

### MODERNISERING



Onze Willemstedelijke fotozaak „El Globo” is tot aanzienlijke modernisering overgegaan, welke resulteerde in een magnifieke „bovenverdieping” waar in specialiteiten-afdelingen de liefhebber van de foto- en filmkunst zijn hart kan ophalen. In een van onze volgende afleveringen van het toeristisch bijvoegsel zullen we in het kader van het toerisme nader op het fotograferen en het fotobedrijf terugkomen.



### Amigoe di Curaçao

1910

#### Photografische inrichting

Soublette et Fils, Hofphotografen van H.M. de koningin der Nederlanden.

BEKROOND de Amsterdam 1880 „Antwerpen 1885 „Chicago 1893 en Curaçao. Eerste Prijs Eere medaille, 1904. Curaçao. Waterkant, Otrabanda.

Adverteert steeds in de Amigoe di Curaçao

Het meest gelezen der Hollandse schied bladen in de Kolonie

### CASTRO gaat weer paar stappen verder

De Cubaanse regering heeft beslag gelegd op 22 ondernemingen van de gebroeders Burke en James Hedges. Tot deze ondernemingen behoort het grootste textielbedrijf van het land. De Cubaanse regering beschuldigt de firma's van ongeoorloofde verrijking ten koste van de regering, in geheime verstandhouding met de tirannie (het omvergeworpen bewind van Batista).

Een dag voor de maatregel tegen de ondernemingen van Hedges zijn de 33 ondernemingen van de Italiaanse miljonaire Amadeo Barletta in beslag genomen. De waarde van deze bedrijven worden door de Cubaanse regering op veertig miljoen dollar geschat.

### Met politiek en parfum

Met politiek en parfum heeft de Sovjet-Unie deze dagen de vijfde verjaardag van de communistische „Dag der vrouw” gevierd. Het regeringsblad „Izvestia” verscheen met een artikel waarin het lot van de vrouw in de kapitalistische staat „zwaar en bitter” wordt genoemd. Tegelijkertijd spoorde bordjes in winkelatelages de Russische vrouwen aan haar dag „met parfum” te herdenken.

De communistische Vrouwendag werd voor het eerst geproclameerd in 1910 door de Duitse rode delegatie op een internationaal vrouwencongres in Kopenhagen. De bolsjewieken in Rusland vierden de dag voor de eerste maal in 1913 toen zij nog onderdanen van de tsaar waren. Na de revolutie van 1917 werd de Vrouwendag een officiële feestdag voor de Sovjet-Unie.

Een week lang hebben de etalages van de Moskouwe winkels snoesaties gedaan voor een plezierige viering van Vrouwendag. al ging dat niet zo uitbundig als in het Westen. De mannen konden hun vrouwen verrassen met parfum „federheid”, met kleine Chinese porcelainen figuurtjes, met snoep, met handbeschilderde „chawls en geschilderde biyou kistjes uit Vietnam. De oorspronkelijke bedoeling van Vrouwendag moe aan de communistische vrouw voorbij zijn gegaan. niet zo aan de redactie van de „Izvestia”. Dit regeringsorgaan herinnerde de lezers aan het Amerika van multimiljonairs „waar vele moeders haar kinderen melk en boter moeten onthouden”.

### Bonaire-zender van Radio-Hoyer in de lucht

Drie dagen na de zesde verjaardag van Radio-Hoyer I kwam zondagavond na negen uur de nieuwe zender van Radio-Hoyer, nummer drie in volgorde, met de naam Voz di Bonaire, in een proefuitzending in de lucht. Omdat men op Curaçao over meer mogelijkheden zender eerst naar Curaçao te testen, heeft men de één-kilowatt-eallings-zender eerst naar Curaçao laten komen voor een proef uitzending. Voor deze gelegenheid gingen de beide andere zenders van Radio-Hoyer uit de lucht, zodat het technische personeel zich geheel kon wijden aan de proefuitzending. Op 216 meter was Radio Voz di Bonaire duidelijk te beluisteren. Naar wij vernemen is de proefuitzending succesvol geweest - men heeft gunstige reacties ontvangen - zodat men de zender zo spoedig mogelijk naar Bonaire zal overbrengen, waar men hem in de omgeving van Kralendijk, op Playa Lechi, zal plaatsen.

Ofschoon het in de bedoeling lag reeds in maart met de regelmatige uitzendingen te beginnen vanuit Bonaire, is daar vertraging in gekomen doordat de zender zo laat is aangekomen. Men hoopt nu in de maand mei te kunnen starten.

Bij de officiële ingebruikneming zal een tachtigtal gasten uit Venezuela en een even groot aantal van Aruba en Bonaire worden uitgenodigd. Per dag zal de nieuwe zender zestien uur in de lucht zijn. De beide Hoyer-zenders op Curaçao zijn dagelijks achttien uur in de lucht.

Het technische personeel zal men betrekken uit Bonaire zelf, waar reeds meer dan een jaar praktijk is opgedaan met de wekelijkse uitzending van het programma van Voz di Bonaire, een programma van Radio Hoyer I.

### Bloedige gevechten in Kongo

In Elisabethstad in Belgisch Kongo zijn het afgelopen weekeinde dertien mensen omgekomen bij gevechten tussen aanhangers van de Conakati-partij en de nationale Kongolese beweging van Patrice Lumumba. Honderden mensen raakten gewond. Van de gewonden moesten er 108 met ernstige kwetsuren in de ziekenhuizen worden opgenomen.

Vrijdag steeg de spanning in de dorpen rondom Elisabethstad, toen vernomen werd, dat Lumumba zaterdag een bijeenkomst wilde houden. De overheid verbood deze om ongeredeldheden te voorkomen. De dorpenelingen begonnen zich daarop strijdvarend te maken met vergiftigde speren en met pijl en boog. Zondagmiddag ontbrandde de strijd. De overheid besloot de dorpen door politie en militairen te laten bezetten. Toen de militairen arriveerden, verspreiden de Afrikanen zich in de bossen, waar de strijd werd voortgezet.

Er zijn veel arrestaties verricht. Het juiste aantal is niet bekend gemaakt.

### Aanslag op gouverneur?

### Min. Morpurgo: „kletspraat”

Bij zijn aankomst zondagmiddag op de dr. Albert Plesman luchthaven heeft de Surinaamse minister van onderwijs, de heer Morpurgo aan een verslaggever van het ANP medegedeeld, dat hem niet alleen niets bekend is van een aanslag op gouverneur Van Tilburg, maar dat hij alle reden heeft om aan te nemen dat een ander op „kletspraat” berust.

Vrijdagmiddag heb ik nog een uur lang met de gouverneur over allerlei zaken gepraat. Wanneer er iets waar zou zijn van de berichten over een aanslag zou hij mij dat zeker hebben verteld. Ik heb dat ook tegen mijn zoon gezegd (De zoon van minister Morpurgo voert de redactie van „Het Nieuws”), maar die heeft zich laten leiden door het misschien wat onbegrijpelijke commentaar van de zijde van het kabinet van de gouverneur.

De opmerking - de gouverneur wil liever geen publiciteit sloeg op net feit dat de gouverneur bang was dat zijn kinderen, die niet in Suriname verblijven, ongerust zouden kunnen worden. Het ware vermoedelijk verstandiger geweest als van de zijde van het kabinet meteen een royale ontkennning was gegeven, welke eenmaal gepubliceerd, alle verdere kletspraatjes de kop zou hebben ingedrukt, aldus minister Morpurgo.

Op de vraag hoe die geruchten dan wel in de wereld gekomen waren en hoe het Algemeen Handelsblad er toe gekomen zou kunnen zijn gouverneur Van Tilburg op te bellen vertelde minister Morpurgo dat kort geleden de twee daders van de aanslag op de heer Pengel, het vorige jaar gepleegd, zijn gearresteerd. Deze arrestatie heeft nog meer arrestaties tot gevolg gehad en dit

heeft vermoedelijk stof gegeven aan de veronderstellingen dat er een aanslag op de gouverneur was gepleegd.

Minister Morpurgo die naar Curaçao is gekomen in verband met de opening - hedenavond - van de statuuttenomstelling in de club JPF, zal vermoedelijk twee weken op de Antillen blijven en hier enige rust nemen. De minister is niet lang geleden geopeerd en zal op aanraden van zijn arts en minister-president mr. Emanuels een korte vakantie, vermoedelijk ten dele op St. Maarten, houden.

\*\*\*\*\*



„Wat is het toch moeilijk zo'n grote man in zo'n klein zoekertje te krijgen”, moet de kleine Elzanne, het vijfjarige dochtertje van de hoge commissaris in Ghana gedacht hebben toen zij prins Philip wilde fotograferen.

### Sovjet - protest

De Russische regering heeft officieel geprotesteerd tegen de voorgenomen vestiging van duitse militaire inrichtingen in Spanje. Een desbetreffende nota, waarvan de inhoud later zal worden gepubliceerd, is te Moskou aan de westduitse ambassadeur overhandigd.

### visie op het wereldgebeuren



### New York World Telegram windt er geen doekjes om

Het Amerikaanse ochtendblad „New York World Telegram” heeft in een hoofdartikel voor gesteld, dat de Verenigde Staten Cuba met radio en televisie uitzendingen „bombarderen”, zodat het Cubaanse volk de waarheid te weten kan komen, aangezien de fatsoenlijke Cubanen „een hersenspoeling met de grote leugen” ondergaan van de kant van de grote leugenaars van het nieuwe bewind op Cuba.

Het blad merkt op, dat Castro zich van de radio ether heeft meester gemaakt, en ook de pers in de macht, die hem goeddunkt, contro

\*\*\*\*\*

### Reeds 120 doden

De overstromingen in sommige provincies van Brazilië zouden tot nu toe aan 120 mensen het leven hebben gekost. In het dorpje Boquira in het dal van de straat Espirito Santo zijn er 40 doden of vermisten nadat een laag modder en rotsen is neer gekomen. In Bahia kwamen tien mensen om, toen hun boot in de sterke stroming omsloeg.

\*\*\*\*\*



### Steun de Kerkenbouw en win 2x Europa-reis!

(Invullen in blokletters)

Ik wens de kerkenbouw te steunen en mee te dingen naar deelname aan de K.L.M. All-Inclusive-Tour voor twee personen

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Plaats: \_\_\_\_\_

Ik geef de voorkeur aan:

(doorhalen wat niet gewenst wordt)

a. betaling f 35,-; f 30,-; f 30,-; f 30,- per maand

b. betaling f 25,- en voorts steeds f 10,- per maand

Ik wens geen/wel restitutie

Dit formulier in gesloten enveloppe, waarop in de linkerbovenhoek vermeld „Kerkenbouw” vóór 7 april 1960 op te zenden aan de hoofdredactie van de „Amigoe di Curacao”.

### Spreek ik met de Amigoe?

(Vervolg van pagina 1.)

In de Democrata, dat ondertekend was door „een Bonairiaan”. Bij informatie bij de redactie van „De Democrata” verzekerde men ons dat men meegenomen schrijven aan de schrijver van het ingezonden artikel heeft doorgeleverd. Weshalve wij ons ontslagen voelen van publicatie van het geschreven telefoontje van de heer A.

### AGENDA Bioscopen

Cinelandia 7.00 en 9.00  
Optreden van het danspaar: „VIC en CHUKY” — „WELA TA PULUSHI” met muzikale begeleiding van „CONJUNTO SAN JOSE” in combinatie met de Mexikaanse film, in KLEUREN, met: MARGA LOPEZ - YOLANDA VARELLA - ERNESTO ALONSO in: „LA TORRE DE MARFIL”  
Geheel in het Spaans. Liefde, intrige en haat!  
f 2.00 - f 1.25. Kinderen geen toegang.

Rosy 7.00 en 9.00 uur:  
„Morte ha viaggiato con me” (Laet me niet alleen)  
In het Italiaans met hollands tekst.  
Wtst-End 7.00 en 9.00 uur:  
„Les Ryoutiers du clair de lune”  
Cinéma 3.00 uur:  
„Miracle in soho”  
Lombard 3.00 uur:  
„The treasure mountain”

**ALLERLEI**  
20.00 uur: Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering v/d Cur. Radio Vereniging in het Cultureelcentrum examenzaal.

### VAKKUNDIGE REPARATIES

van ALLE autobanden, gespecialiseerd in Tubeless!!

### GRATIS MONTAGE

van nieuwe Firestone banden

... en prima service!!

### DAVID CAPRILES & CO.

Oranjestraat no. 66 — Tel. 12040



### HOTDOGS

altijd een delicatessie

met de overvloedigste

### PLUMROSE FRANKFURTER WORSTJES

Agente: CURACAO TRADING COMPANY N.A. (N.V.)

### Kinderfeest in Hotel

Zondagmiddag is er een uitgebreid en origineel kinderfeest in de „swimming pool” van het Hotel Culraao Intercontinental geweest. Opgetogen kinderstemmetjes gleden van de pret om de malle capriolen van de beide jongens Ravello uit Santo Domingo. De bijzondere beachlek en durt van deze duiksterretjes ontgingen mischien de jonge bezoekers de wat oudere kinderen en volwassenen kwamen werkelijk ogen te kort. Het charmante waterballet onder leiding van mevrouw Markides, wat op de Jantzen Aquacade al zoveel succes oogstte, trad nu ook weer met veel bijval op. Een zeer geslaagde middag voor alle kinderen, voor de organisatoren en de volwassenen die stiekem reuze genoten van wat eigenlijk voor „het grut” bedoeld was!

### Politie

### Niet flauw doen, s.v.p.!

Zaterdagmorgen om half twaalf werden aan de wacht Brionplein door de recherche twee vrouwen opgehaald, die ruzie hadden gehad. De eenzijdigheid was zo hoog gelopen, dat ze elkaar met de tanden stevig hadden toegetakeld. Een had bijtanden in linkerwang en bovenarm, de ander miste een stukje uit haar kin en moest voor behandeling naar het ziekenhuis. Tegen beide dames is proces-verbaal opgemaakt wegens mishandeling.

Zaterdagmiddag werd telefonisch aan de recherche medegedeeld, dat er in een winkel in de Breedestraat (O) een matras in brand was geraakt. Een dronken koper had er zijn sigaret op laten vallen. De omvang van de brand bleek nogal mee te vallen. De koper, die ter ontzetting van ingesloten heeft na verloop van tijd voorzekerde de schade te vergoeden, zodat de zaak in der minne geschikt kon worden.

En in de Breedestraat (P) vond van nacht een aanrijding plaats, toen een personenauto een stilstaande vrachtauto passeerde. Dat zag een politie-agent, die eveneens opmerkte, dat de bestuurder doorreedt alsof er niets aan de hand was. Op de Rijksseheidsweg werd de man aangehouden. Hij had wel iets bijzonders gemerkt, maar het was niet tot hem doorgedrongen, dat hij een aanrijding had veroorzaakt.

In een Chinees restaurant werd zaterdagmiddag assistentie verleend toen een gast zijn consumptie niet wilde betalen. Hij verstoorde de orde bovendien, en werd toen ter ontzetting ingesloten.

Zaterdagavond om half negen moest de politie te hulp komen in een bar, waar twee mannen ruzie hadden. De één trok een mes, waarna de ander dreigde hem dood te zullen schieten. Toen puntje bij paaltje kwam, ontkende de messentrekker ook maar een zakmes te hebben, terwijl de ander niet meer dan een speelgoed-pistool kon produceren. Met de raad om niet zo flauw te doen, werden de mannen naar huis gestuurd.

Dertien aanrijdingen veroorzaakten in het weekend een schade van 2000 gulden. Er werden 22 processen-verbaal opgemaakt en 18 assistenties verleend.

In de haven liepen 24 vrachtschepen binnen, 14 tankers en 2 vrachtschepen, terwijl er respectievelijk 14, 11 en 5 vertrokken. Passagiers: aan wal gegaan 74, doorgaan 1210 en vertrokken 99.

Op Hato landden 26 vliegtuigen, terwijl er 23 vertrokken. Er landden 332 passagiers, 264 vertrokken en 242 gingen door.

### Westelijken zijn het weer eens

De vijf westelijke mogendheden, die zich in Parijs beraden over de ontwapening, zijn het eens geworden over een gemeenschappelijk plan, dat zij in Genève aan de Franse, de Britse en de Amerikaanse vertegenwoordigers van de NAVO meegedeeld na een vergadering van de permanente raad van die organisatie te Parijs.

Over de inhoud van het plan liet de woordvoerder zich niet uit.

### TIK TAK

Tel. 13366, Sterstraat

### LAATSTE HIT

- 45 - Chapito
- 45 - Pepe (Nila Valdes)
- LP - Orquesta Los Melodico
- LP - Adilia Castillo (Nieuw)

### MET SPOED GEVRAAGD:

### vlotte hulp

in de huishouding, die tevens lief voor kinderen is.

Voor dag en nacht.

Brieven onder nummer V

### Verjongde Klieren

### — Herleerwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of Uw aansterven, heren- of lichamelijke zwakte, valt Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-voorn, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, en nuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterke kunst als en gevoelen. Dank wij U voor Uw belangstelling en wij zullen u nuwen, geeft het vaak een verbasende, wekkende verbetering in denkskracht, geheugen en gedicht.

En deze verbasende, wekkende, nieuwe klieren krachtversterker, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en begroefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een voorraad. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle fles, die 8 dagen duurt, met de volledige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ze krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke fles met 48 Vi-Tabs kost weinig en de volledige garantie behoort U.

### Vi-Tabs

Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

### „ R O X Y ”

HEDEN MAANDAG 14, DINSDAG 15 MAART OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een zeer pakkende Italiaanse filmproduct!

Een huwelijk zonder liefde moest een misdaad bedekken

AMFEO NAZZARI  
KATYA LORITZ

### LAAT ME niet ALLEEN

LA MORTE HA VIAGGIATO CON ME

Regie: J. ANTONIO DE LA LOMA

in GALATEA-PECCA FILM van N.V. STANDAARDFILMS

In het Italiaans met Holl. tekst.  
f. 1.50 - f. 0.90. - Kind. geen toeg.

### WEDEROM ONTPAKT:

- Prachtige kanten zakdoeken
- Heren en Jongens zakdoeken
- Spaanse Mantillas
- Nylon Prayer-Caps
- LAGE PRIJZEN

### „LA GANGA”

Prinsenstraat 63, tel. 11334

### WAARSCHUWING

De commandant marinierskazerne Sufficient maakt bekend dat onderstaande

### SCHIETOEFENINGEN

zullen plaats vinden op de plantage Wacoo:

1e. op dinsdag 15 maart 1960 van 10.00 tot 16.00 uur en van 20.00 tot 23.00 uur.

2e. op woensdag 16 maart 1960 van 07.00 tot 13.00 uur.

Het onveilige terrein zal worden gemarkeerd met rode vlaggen.

### Firestone

BATTERIJEN met C.A.-3000

gaan 10% langer mee VOOR EUROPESE EN AMERIKANSE AUTOS

U is voorgesteld door

DAVID CAPRILES & CO.

### Verjongde Klieren

### — Herleerwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of Uw aansterven, heren- of lichamelijke zwakte, valt Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaanse, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-voorn, ontdekt door een Amerikaanse dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, en nuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterke kunst als en gevoelen. Dank wij U voor Uw belangstelling en wij zullen u nuwen, geeft het vaak een verbasende, wekkende verbetering in denkskracht, geheugen en gedicht.

En deze verbasende, wekkende, nieuwe klieren krachtversterker, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en begroefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een voorraad. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle fles, die 8 dagen duurt, met de volledige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ze krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke fles met 48 Vi-Tabs kost weinig en de volledige garantie behoort U.

### Vi-Tabs

Herstelt Mannelijkheid en Levenskracht

### „CINELANDIA” HEDEN MAANDAG 14 MAART OM 7.00 en 9.00 N.M.

GRANDIOSO DUBBEL PROGRAMMA! Optreden van het danspaar: „VIC en CHUKY”

Vertolkers van de CHA CHA CHA, RUMBA ABIERTA, MERENGUE, enz.

„LES GIRLS” — Zes exotische danseressen!

„SHON BENCHI” — De koning der pantomie!

In de grote show, getiteld: „WELA TA PULUSHI”

Met de muzikale begeleiding van: „CONJUNTO SAN JOSE”

Met de zangers: Jose Rosales, Yeyo Calderon, Clovis Bazur.

In combinatie met de PREMIERE van een pakkende filmdrama van de Mexikaanse film, in KLEUREN, met: MARGA LOPEZ - YOLANDA VARELLA - ERNESTO ALONSO in: „LA TORRE DE MARFIL”

Geheel in het Spaans. Liefde, intrige en haat!

f 2.00 - f 1.25. Kinderen geen toegang.

DINSDAG 15 OM 7.00 en 9.00 N.M. „HIGHWAY 301”

Met: Steve Cochran - Virginia Grey. (Spaanse tekst).

### SPOED CURSUS

### ENGELS STENO - SPAANS STENO

Duur 3 maanden — Aanvang 18 maart

Aanmelding: ST. GERARDUS CURSUS

Punda: Boven Boekh. Salas tel. 12640 — Otr. t.o. de markt, tel. 23673

### HUIS te huur

Compleet gemeubileerd — van 15 APRIL tot eind JULI.

Prima auto en zelfstandige dag- en nachtmeid gratis ter beschikking. Airconditioned slaapkamer.

Telefoon 12600 toestel 25, na kantoor 36247

Cas Coraweg 102

### „Amigoe”, de krant die de toon aangeeft!

### Te koop aangeboden

### EEN RIANT WOONHUIS

op DAMACOR.

Telefoon 35865

### DRINK

### COCO RICO

### Britania

### Dames- en Herenhorloges

Girard Perregaux

### DE GOUDEN BEKER

Voor elke gelegenheid

- KINDERJURKJES

Vlotte leuke modellen.

### Casa Bernardo

Madurostr. 34 — tel. 11777

De Heer en Mevrouw Albert Jansen

geven met grote blijdschap dank aan God en de H. Maagd kennis van de geboorte van hun dochter

Eritza Marcella Altigracia

Cur. 12-3-60

Tijd. St. Elisabeth Gasthuis

### PAS ONTVANGEN EEN NIEUWE GROTE SORTERING

### TOBRALCO

A TOOTAL FABRIC

### ACKERMAN N.V.

Breedestraat (O)

ATTENTIE! ATTENTIE! wederom de veelgevraagde

- Lakenstof

ontvangen 2 mtr breed, f 1,- per yard - f 1.10 per mtr

### Ackerman n.v.

Breedestraat (O)

Het was een voorrecht land en volk der Antillen te dienen.

1928-1960

MESSLING Referendaris-A Bestuursdienst

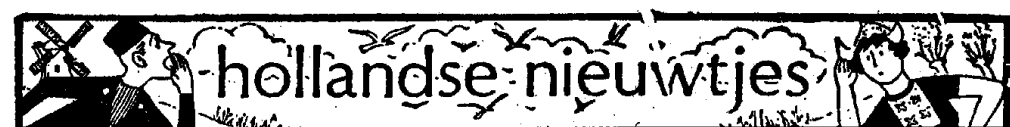
a/b K.L.M. 14 maart 1960

p.p.c.

# EL GLOBO werd AIRCONDITIONED

door **elga** met Westinghouse apparatuur





## De Lente en haar gevolg(en) Goed stroef ★ Rondkijkende Russen ★ Stukje cultuur★De verdiensten van de schoonmaak ★

De Nederlandse couturier Dick Holthaus heeft voor een vleugje lente gezorgd, door op de televisie zijn nieuwe voorjaarscollectie te tonen. Bloemetjes troef, zo te zien, afgezien van dat ene streepje, dat er tussen door loopt.

Er is nog meer lente in Holland. In de Biesbosch zijn de eenden aan de leg. Het jonge vee loopt in de wei, en iedereen is blij dat dat nu al kan, gezien de krappe veevoedselpositie na de dorre zomer van verleden jaar. Iedereen heeft de lente in het hoofd, en de vraag naar voorjaarsgroenten stijgt met de dag. De kolenboeren klagen steen en been, en ook de klompenmakers, die stiekum speculeren op koud en nat weer, kunnen zich niet herinneren ooit zo'n slechte winter te hebben gehad. Er wordt thans druk gezocht naar het eerste kievitsei. De vroege lente heeft nog een ander aspect. Volgens betrouwbare ramingen zijn tijdens de Carnavalsdagen in Limburg en Brabant ruim twaalf miljoen glaasjes bier extra gedronken. Dat is een paar miljoen pinten meer dan bij normale winterse temperaturen, het geval zou zijn geweest.

Nóg meer voorjaar: Prinses Irene zal op 30 maart in Lisse de Keukenhof-tentoonstelling openen. Ondanks het feit dat men de Keukenhof wil zien als een plek waar men tot rust en verademing komt, hopen de organisatoren toch ook dat het aantal bezoekers van 1959 — 650.000 een record — zal worden overschreden.

Een beetje techniek als tegenwicht: precies op 1 april zal de nieuwe 3300 meter lange startbaan 06-24 op Schiphol gereed zijn. De bovenste laag van de baan bestaat uit asfaltbeton. In de nog resterende weken krijgt de baan een oppervlaktebehandeling: een dun laagje asfalt-bitumenstof wordt op het beton gesmeerd om het goed stroef te maken, en daarop wordt weer heel fijn split gewalst. Bovendien is er op Schiphol een nieuw gebouw gereed, dat de dienst van de brandweer van de bestaande brandweerkazerne onder de verkeersstoren. Deze kazerne lag namelijk, door de grote uitbreiding, te ver van bepaalde punten af. De afstand tot het verste punt van de nieuwe startbaan bijvoorbeeld bedraagt

meer dan zes km. De brandweerwagens, die in de nieuwe dependance worden gestationeerd, kunnen in geval van nood onmiddellijk ter plaatse zijn.

In het Scheveningse Kurhaus loogert momenteel een uit vijftien personen bestaande Russische handelsdelegatie, die onder meer besprekingen komt voeren over een eventuele deelname aan de Utrechtse jaarbeurs volgend jaar. De Russen zullen in Nederland industrieën bezichtigen en zich op de hoogte stellen van wat Rusland en Nederland in de toekomst aan elkaar kunnen verdienen. Waarschijnlijk in de herfst gaat een Nederlandse delegatie naar Rusland toe. Ook wordt onderhandeld over Russische deelneming aan de Amsterdamse Fira, de beurs die het nieuwste te zien geeft op het gebied van elektronica, radio en televisie. De Russen zouden dan het allernieuwste Loenik-model willen laten zien.

Stukje cultuur: in Delft aan de Buitenvaartsluis is men hard aan het graven naar de resten van het Karthuizer-klooster, dat Frank van Borselen in 1468 mee hielp bouwen. Het werd weliswaar een eeuw later weer gesloopt, maar toch schijnen de fundamenteën voldoende belangrijk te zijn om ze bloot te leggen. Wat nu dus gebeurt.

De bijna negentig jaar oude koninklijke wachtkamer van het Staatsspoor in Den Haag is een ogenblik in zijn slimmer gestoord, toen de president van Peru en zijn echtgenote met de koninklijke trein arriveerden. Het was al weer zes jaar geleden, bij het bezoek van koning Haakon van Noorwegen aan Nederland, dat de vertrekken het laatst werden gebruikt. Een schoonmaakbeurt was dan ook geen luxe. Vijfentachtig man-uren waren nodig om de vertrekken opnieuw in gereedheid te brengen. Er is hard geboend, gestoft en gerepareerd. Vijf dagen lang heeft er in de wachtkamer een gesloten brand, opdat de temperatuur er enigszins behaaglijk zou zijn. President Prado en zijn gezelschap hebben er precies tien minuten verbleefd. Maar de stationschef is onderscheiden met de orde van Verdienste.

## „Leve de F.L.N.”

# Franse sneltrein door sabotage ontspoord Onstellende ramp door toeval voorkomen

Eerst thans is hier bekend geworden, dat de sneltrein Parijs-Marseille enige dagen geleden op enkele kilometers ten zuiden van Lyon juist op een punt waar de trein bijna zijn maximum rijnsnelheid van 130 km. per uur had bereikt, is ontspoord. Het mag een wonder heten, dat bij dit ongeluk slechts vier personen min of meer ernstig en twaalf personen licht gewond zijn, want de ramp had met deze stampvolle trein gemakkelijk een veel grotere omvang kunnen aannemen. Doch wat de autoriteiten in hoge mate verontrust is, dat deze treinsontsporing zonder de geringste twijfel aan kwaadwilligheid aan sabotage moet worden geweten. Er zijn enige Algerijnen gearresteerd.

De politie-beambten, die het eerste onderzoek instelden, dachten aanvankelijk niet aan deze mogelijkheid. Doch zij constateerden weldra, dat op de plaats van de ramp het stalen verbindingstuk tussen twee rails losgeschroefd was, waarna een van de rails waarschijnlijk met een koevoet een eindje opzij was geschoven.

Alle tekenen wezen er op, dat men te maken heeft gehad met „deskundige” saboteurs. Ze hebben namelijk slechts zeven minuten de tijd gehad om hun boosaardig werk te verrichten. Precies zeven minuten eerder was een andere trein dezelfde plaats gepasseerd. Onmiddellijk daarna moeten de saboteurs op de spoorbaan zijn geklommen om de rails los te schroeven. De sneltrein uit Parijs was enkele minuten tevoren naar Lyon vertrokken. De bestuurder van de elektrische locomotief had, overeenkomstig de reglementen, toen de trein vaart begon te krijgen, de remmen geprobeerd en daarna de motor op volle gang gezet. Met een vaart van 125 km. per uur stootte de trein over de rails tot de plek, waar een van de rails opzij gewerkt was.

### Enkele seconden

Het drama voltrok zich toen in enkele seconden tijds. De elektrische locomotief liep van de rails. Door een fortuinlijke omstandigheid knapte op hetzelfde moment de verbinding met de aan de locomotief gehaakte postwagons af. Deze postwagons en de daarachter volgende goederenwagens alsmede passagiersrijtuigen ontspoorde eveneens, vernielden de ballast over een grote afstand en kwamen toen met een rak tot stilstand. Door de schok werden verscheidende rijtuigen, waarin passagiers op hun couchettes lagen, omver geworpen. Het grootste gevaar hepen twaalf in de postwagons werkende beambten, die bezig waren met het sorteren en stampelen van de brieven, 300 zakken vol. Want een van de rails, die door de schok omhoog gebogen werd als een ijzerdraadje, boorde zich in de postwagons. Twee van de beambten werden er ernstig door getroffen en raakten bovendien bekneld, zodat zij pas na enige tijd met moeite uit hun benarde positie konden worden bevrijd.

De meeste reizigers, die sliepen toen het ongeluk gebeurde en geen tijd hadden om zich te realiseren wat er aan de hand was, zijn met de schrik vrijgekomen. Sommigen van hen liepen verwondingen op, die echter geen van alle levensgevaarlijk bleken te zijn. De bestuurder van de locomotief is er in geslaagd zijn voertuig op de spoorbaan te luiden. De locomotief schoot echter 400 m. ver door en toen de machinist omkeek, zag hij de trein een heel eind achter zich staan, of liever gezegd, liggen. De bestuurder is er zonder kleerscheuren afgekomen.

### Misdadige opzet

Bij het onderzoek ter plaatse is komen vast te staan, dat de saboteurs de bedoeling hebben gehad een veel grotere ramp te veroorzaken. Zij hadden de rails losgeschroefd op een zodanig punt, dat de deraillerende trein bijna onvermijdelijk tegen de palen van een spoorbrug moest vliegen, waardoor de snelheid waarmee de trein reed, verscheidende rijtuigen door hun eigen gewicht verpletterd zouden zijn.

Dat de saboteurs op hun gebied deskundig te werk zijn gegaan, blijkt ook uit het feit, dat zij niet geraakt hebben aan de langs de rails lopende elektrische leidingen, die, wanneer zij gebroken zouden zijn, direct alle signalen op onveilig zouden hebben gesteld. Niet ver van de plaats van de ramp heeft men op een paal de woorden „Leve de F.L.N.” (Algerijns Nationaal Bevrijdingsfront) aangebracht.

### BELGIE

## Politiek voor de KONGO goedgekeurd

Alle partijen in het Belgische parlement hebben gisteren door aanvraag van een motie van vertrouwen, de Kongo-politiek van de regering goedgekeurd. In de motie, opgesteld door de communisten en gesteund door de regering en de socialistische oppositie, wordt instemming betuigd met de resultaten van de rondetafelconferentie en de verlening van onafhankelijkheid aan Kongo per 30 juni toegejuicht.

### Duitsland

## Nieuwe zet in de „passenoerlog”

De Amerikaanse en Engelse militaire autoriteiten in Duitsland hebben besloten de bewegingsvrijheid van de Sovjet-Russische militaire missies in west-Duitsland te beperken.

Enige tijd geleden verboden de Franse militaire autoriteiten te Baden-Baden de Russische militairen zich buiten de stadsgrenzen te begeven.

De westelijke maatregel is kennelijk een nieuwe zet in de „passenoerlog”, die door de Russische autoriteiten tegen de westelijke militaire missies in Potsdam is begonnen.

## Liever een rustige sfeer

De groep Afrikaanse en Aziatische landen bij de Ver. Naties zal secretaris-generaal Hammarskjöld verzoeken na te gaan of er onder de V.N.-leden een voldoende meerderheid bestaat voor het bijeenroepen van de algemene vergadering ter bespreking van de Franse kernproeven.

In New York betwijfelt men of een meerderheid van een speciale zitting kan worden gevonden, gezien de pogingen die men van alle kanten doet om de rustige sfeer aan de vooravond van de topconferentie tussen oost en west te behouden.

### DRINK



### DRINK



## Voetuitslag in 3 Dagen Genezen

Jeukten, schijnen of branden Uw voeten zoo erg, dat U er bijna gek van wordt? Barst, schilt of bloedt de huid? De werkelijke oorzaak van deze huidziekten is een ziektekiem, die door de gehele wereld verspreid is en met verschillende namen genoemd wordt, zoals Athletenvoeten, Singapore schurt, Dhoby-schurt. U raakt deze kwaal niet kwijt, tenzij U de kiemen verwijderd. Een nieuwe ontdekking, Nixoderm genaamd, maakt binnen 7 minuten een einde aan de jeuk, doodt de kiemen in 24 uur en maakt de huid schacht, glad en gaaf in 3 dagen. Nixoderm is zo succesrijk, dat het wordt gegarandeerd de huid, niet alleen van de voeten, maar ook de hardnekkige gevallen van Eczema, Psoriasis, Bloedvinnen, Steenpuisten en Ringwormen in het gezicht of op het lichaam te genezen. Zoo niet, gold terug tegen het ledige pakk. Vraag nog heden Uw apotheker naar Nixoderm. De garantie beschermt U.

### KUIKENS

met garantie.  
Laagste prijzen.  
De beste service.  
Alle soorten.  
New Hampshires, Sex Links,  
Rhode Islands Reds, Barred  
Rocks, White Leghorns, Van-  
tress Cross.



Schrijf voor gratis inlichtingen naar

### Intercontinental Chicks

Box 222, Miami Springs 66  
Florida, U.S.A.

Dinsdag en vrijdag  
's middags van 4.00 - 5.00

GRATIS ADVIES  
bij het knippen en naaien  
met  
ADVANCE PATRONEN

Casa de Lannoy

t.o. het Postkantoor

### NIEUWE HITS

- 45 - Si te mueres no me lleses  
(Cortijo y Su Combo)
- 45 - En ti y en mi  
(Fernando Alvarez)
- L.P. - Lord Melody  
Sings Calypsoes
- L.P. - Rafael Muñoz y Su Orq.

### BENAR SALES

### DRINK



- Baby-badjes
- Luiers
- Luier tassen

bij BAMBI

### LA ESTRELLA

S. Pimslar - Heerenstraat 30  
DAMES, HEREN en KINDER  
WINTERKLEDING

### Meubelindustrie

## „Hollandia”

Uw adres voor  
winkelbetimmeringen  
Showroom — tel. 35533  
Fabriek — tel. 35194

### WEST-END

MAANDAG 7.00 en 9.00 P.M.

Laatste voorstellingen van de Hit van het weekend  
„LES BIJOUTIERS DU CLAIR DE LUNE” (ARMAS DE MUJER)  
Een volkomen nieuwe, sensationele creatie van de onvergelyklijke ster van „Y Dios Creo La Mujer”.  
Brigitte Bardot - Alida Valli - Stephen Boyd  
Bardot als nooit tevoren. Een fascinerende Columbia film in Cinemascope en Eastmancolor. In het Frans met Spaanse teksten.  
f. 2.00 f. 1.25. Kinderen geen toegang.

Morgen 7 en 9 p.m. „Street of Sinners”

## HOLLANDS STENO

Aanvang nieuwe cursus 17 Maart  
Voor goede jobs moet U steno kennen

Aanmelding: ST. GERARDUS CURSUS

Punda: Boven Bockh. Salas tel. 12640 — Otr. t.o. de markt, tel. 23673

## RECLAME AANBIEDINGEN

met 20% KORTING op alle  
BRIDGESTONE BANDEN

Beste kwaliteit . . . tegen de laagste prijs!

600x16	f 50	minus 20%	f 40.—
670x15	„ 54	„ „	„ 43.20
760x15	„ 66	„ „	„ 52.80
750x14	„ 60	„ „	„ 48.—
700x17	„ 105	„ „	„ 84.—
750x20	„ 170	„ „	„ 136.—
825x20	„ 180	„ „	„ 144.—

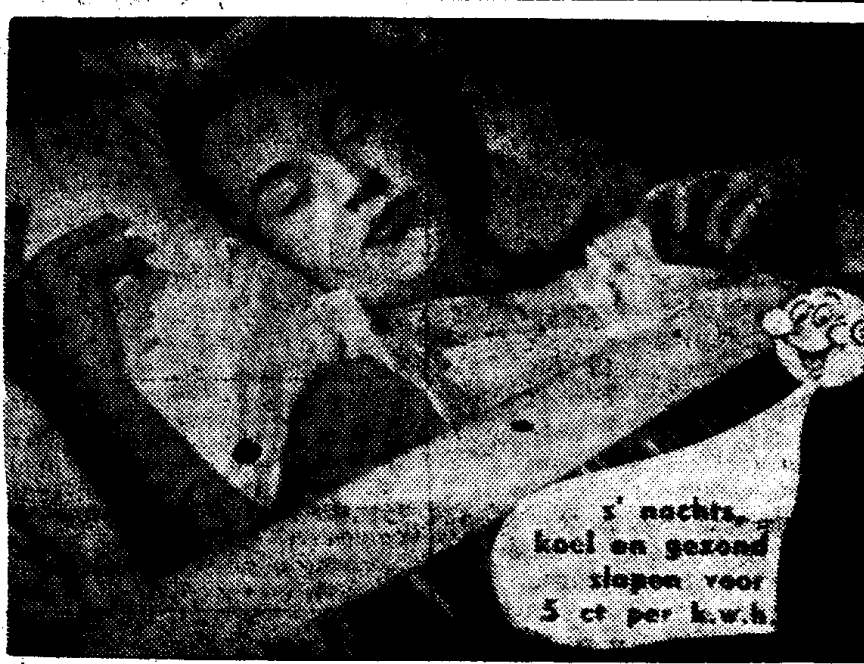
Alle maten en uitvoeringen in voorraad.

Met fabrieks GARANTIE!

E. Moreno Brandao & Sons, Parts. Inc.

Scharloeweg 156  
Breedestraat (O.)

Telefoon 11100  
Telefoon 23232



### Te koop:

Complete nikkel- en Chroominrichting  
Autogeen lasapparaat

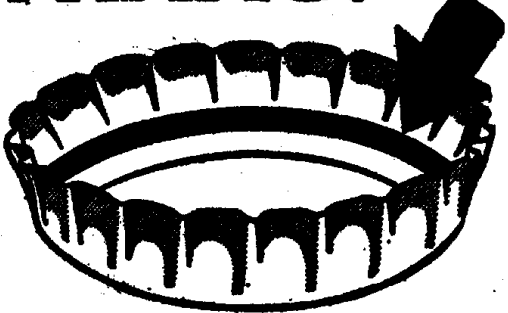
VAN DRIEL, CAS CORAWEG 90A

Soft- en hardboard  
Kooymaan N.V.  
tel. 35150

Dames- en Herenhorloges  
UNIVERSAL  
GENEVE  
DE GOUDEN  
BEKER

# GROTE Heineken PRIJSVRAAG!

3 PAAR HEINEKEN  
KROONKURKEN  
MET BLAUWE BAND  
EN WIN f. 500.-!



Let op de blauwe band aan de binnenkant!

U weet het: lege Heineken flessen hoeft U nooit te bewaren, want Heineken gebruikt steeds fonkelnieuwe, dus hygiënische flessen. Wat U nu echter wel moet bewaren, dat zijn Heineken kroonkurken, gemerkt met een blauwe „binnenband” - 24 van deze kroonkurken geven U recht op deelname aan de Grote Heineken Prijsvraag!

Wat moet U doen om te winnen?

Geef op onderstaand prijsvraagformulier Uw antwoord op de vraag: „Waar wordt Heineken's Bier gebrouwen?”. Lever het geheel ingevulde formulier met de 24 „blauwe band” kroonkurken in bij de Hollandse Boekhandel. U dingt dan mee naar mooie prijzen.  
Hoe vaak kunt U meedoen? Zo vaak U wilt - een kwestie van kroonkurken sparen en extra prijsvraagformulieren halen bij de Hollandse Boekhandel. Doe mee en win!

Deze prijzen - elke maand één!

EERSTE PRIJS f. 500.-  
TWEDE PRIJS f. 200.-  
DERDE PRIJS f. 100.-

30 Treestprijzen in de vorm van 1 karton „Heerlijk, helder Heineken”!

TREKKING OP: 1 april  
Inleveringsdagen kroonkurken:  
Maandag — Woensdag — Vrijdag tussen 2 - 6 uur

### PRISVRAAGFORMULIER GROTE HEINEKEN PRIJSVRAAG

Vraag: „Waar wordt Heineken's Bier gebrouwen?”

Antwoord:

Naam inzender(sten): .....

Adres .....

Dit prijsvraag-formulier is alleen geldig indien vergezeld van 24 Heineken kroonkurken met blauwe band!

HEERLIJK, HELDER HEINEKEN!

Gilbey's Gin and Spey Royal Whisky are acknowledged favourites throughout the world. They are now both available in decorative small scale replicas of 19th century china 'pub' barrels, in bottle and half bottle sizes.

Sole Agents: CURACAO TRADING CO. S.A., P.O. Box 308, Curacao. Telephone: 11380-12403-11403

GILBEY'S porceleinen vaatjes — een ideaal blijvend cadeau

Verkrijgbaar bij C.T.C. Punda (Metropolis) en C.T.C. Otrabanda



# Nog één keer

...drukken wij de pagina af, waar op zaken en bedrijven tot een totaalbedrag van f. 6250.- hebben ingeschreven op de kerkenbouw. Wij doen zulks om er vandaag onzerzijds een woord van erkentelijkheid aan toe te voegen en tevens om de - om precies te zijn - de 33 deelnemers, die nog aan ons streefgetal van 150 ontbreken er toe aan te sporen hun formulier in te vullen. Er resten nog een handvol dagen. Zorg, dat u niet op lijst ontbreekt. Bovendien — u weet het — is er de kans 2 Euro-pareizen te winnen. Op 't program van de K.L.M. reis staat o.m. de bijwoning van het Eucharistisch congres te München, waarover wij van het katholiek Nederlands Persbureau reeds het navolgende bericht ontvingen:

Een reusachtige tentenstad met slaapplekken voor 100.000 personen wordt deze zomer opgebouwd op het veld van München-Oberwiesfeld. Hier zal de toekomstige jeugd eucharistisch vinden, die neemt deel aan het eucharistische Eucharistisch Congres gekend als de eerste dagen van augustus.

Tijdens een der paradijsreizen, welke de internationale reis van de verkiezingen der voorbereidingen van het congres op de hoogte stellen, werd medegedeeld, dat het centrale punt van het congres, de Theresiënne stad in München, opgebouwd zal worden aan een groot veld van 100 hectare. De eerste vloer zal 10 meter hoog het altaar. Het platform waarop het altaar staat komt plaats aan 600 personen. De hele constructie is profane. In de ruimte onder het altaar zullen behalve de sacristie ook kamers worden gebouwd, waar de centrale van radio en de teleapparatuur ten behoeve van de pers onderdak vinden.

De miljoen toeschouwers bij de grote plechtigheden zullen niet alleen kunnen zitten. Er zijn 400.000 zitplaatsen. Degenen die geen plaats hebben gekregen zullen de verschillende plechtigheden per radio kunnen volgen. Gerekend wordt op anderhalf miljoen deelnemers die niet op de Theresiënne aanwezig kunnen zijn.

Bij de huisvestingscommissie van het Internationaal Eucharistisch Congres zijn alleen reeds uit de kringen van de jeugd 110.000 aanvragen als kwartier binnengekomen. Verwacht wordt dat deze aanvragen nog zullen oplopen tot 250.000. Behalve de tentenstad van München-Oberwiesfeld zullen dan ook nog verscheidene andere tentensteden verrichten in en rond München. Voor de vrouwelijke jeugd worden 50.000 slaapplekken gebouwd in de scholen van München. Het buitenland zijn reeds 50.000 verzoeken om onderdak in München geregistreerd. Hoeveel er uit Nederland komen is nog niet bekend. Wel is zeker, dat landelijk Algemeen, eucharistisch van Utrecht, de Nederlanders de delegatie zal leiden.

De verkeerspolitie heeft de nodige voorzorgsmaatregelen genomen voor de handrekkende mensen die per bus of auto komen. In de inmiddels ingekende van de Theresiënne is parkeerplaats gereserveerd voor 3000 bussen en 30.000 personenauto's. Voor zaterdag 6 augustus en zondag 7 augustus, de sluitingsdag van het congres, worden respectievelijk 140 en 110 extra-treinen verwacht op het hoofdstation en de zijstations van München.

De verkeerspolitie heeft voor de tijd van het Eucharistisch Congres een kabelballoon gecharterd. Van deze hoge uitkijkpunt wordt per radio het congresverkeer geregeld. Bovendien worden boven de zuidelijke heuvels helikopters ingeschakeld om het verkeer te geleiden.

1	<b>LA BONANZA</b>
2	<b>MEUBELINDUSTRIE „HOLLANDIA“</b>
3	<b>De Nieuwe Eerste Nederlandsche N.E.N.</b>
4	<b>Posner's Agencies Curacao</b> ADLER-SCHRIJFMACHINES - WALTER TELMACHINES
5	<b>C. T. C.</b> CURACAO TRADING COMPANY S.A.
6	<b>HENDERSON</b>
7	<b>Reclamebureau CARAB n.v.</b>
8	<b>FIRMA S. HALABI</b> SCHARLO
9	<b>N.V. VERUS</b>
10	<b>N. V. SCHIEDERSBEDRIJF</b> Schieders Pers
11	<b>BOTICA CENTRAL</b> OPGERICHT 1896
12	<b>BAARDSE TRADING Co. Inc.</b>
13	<b>MENSING &amp; Co. N.V.</b>
14	<b>Anonieme gever</b>
15	<b>De Anonieme gever</b>
16	<b>J. E. MAURICIO N.V.</b>
17	<b>N. N.</b>
18	<b>EL CONTINENTAL N. V.</b> Jacobo & Max Fruchter
19	<b>SPRITZER &amp; FUERMANN</b>

## 8 kaarten voor de nonnetjes

Vanmorgen vroeg was er een bijzondere verrassing. Een firma storte duizend gulden ineens! Voor de kerkenbouw! En toen wij vroegen: hoeveel deelnemerskaarten wenst u te hebben; wilt u ze alle acht — luidde het antwoord: Jawel, acht kaarten, maar niet voor ons. Wij stellen ze beschikbaar voor de nonnetjes. Af en toe is het maar nauwelijks te verdienen, dat die zusterkens zo hard werken en misschien niet eens aan een weekje vakantie per jaar toekomen. Wij willen acht nonnetjes de kans geven de twee Amigoe-reizen naar Europa te winnen.

Er behoeft aan dit bericht nauwelijks iets te worden toegevoegd, zouden wij willen zeggen. Of het zou de uit het hart gegrepen oproep moeten zijn: *Wij v.l. l. l. l.*

In tegenstelling tot de vermelding in het artikel dat op deze pagina is afgedrukt, resteren thans nog 25 deelnemerskaarten.

**Wij willen ook nog meedoen!**

50 a

**FFRESTONE**  
**DAVID CAPRILES & Co.**

**elga**

**N.V. Edwards, Henriquez & Co's Bank**

**BOUWBEDRIJF**  
**A. W. A. LENDERING N. V.**

**Druk bij ons!**  
**n. v. Paulus-Drukkerij**

**Van Wilpen - Centrum N.V.**

**WELLMAN AUTO SUPPLIES**

**L. H. PALACIOS N.V.**

**ODUBER EN KAN**  
OPTICIENS  
Aruba Curacao

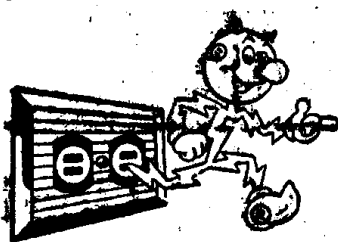
**Mercurius Trading Company**  
Agents op Aruba van de BAKERS BAKEN

**Equis' Fotowerk**  
**"EL GLOBO"**

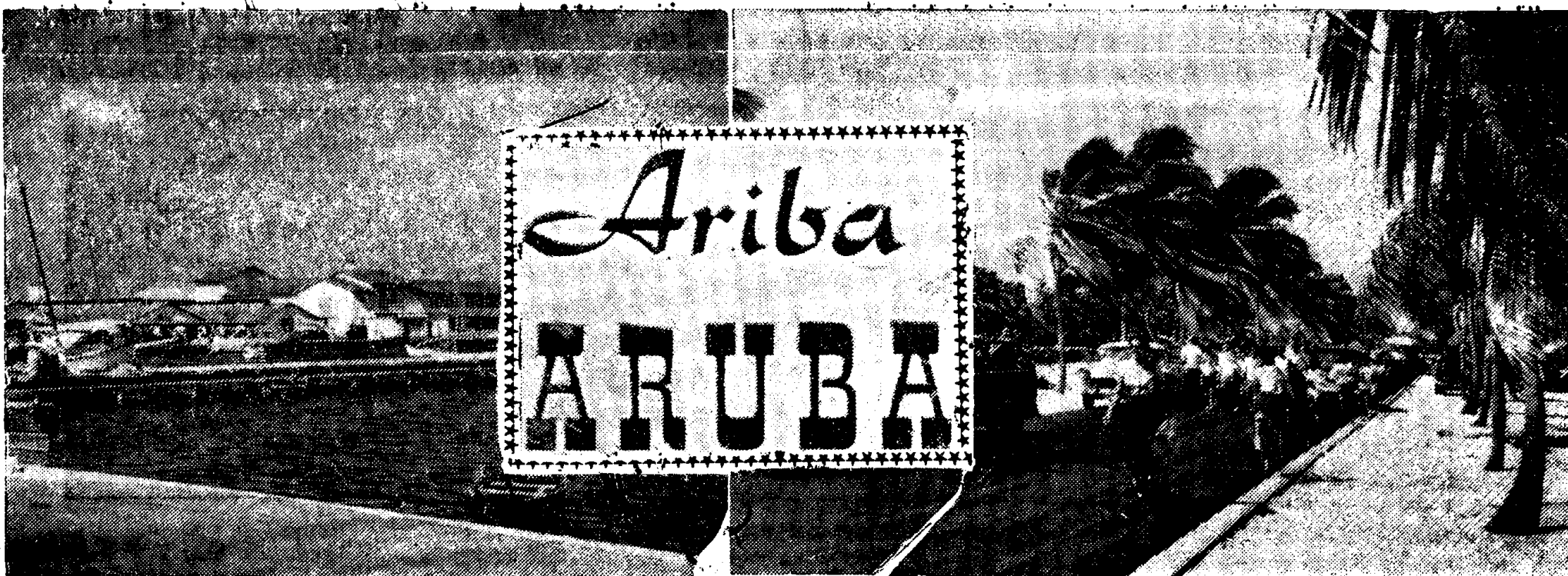
**E & G MARTIJN**  
AGENTEN CONTINENTAL BANDEN

**HOLLANDSE BANK-UNIE N.V.**

**„Amigoe“, de krant die de toon aangeeft**

32	
33	<b>S. E. L. MADURO &amp; SONS Inc.</b>
34	<b>DE GOUDEN BEKER</b>
35	<b>Voor kwaliteits meubelen</b> <b>MESKER</b>
36	<b>HUBERT SALAS &amp; Co.</b>
37	<b>Frederik Mercantile Co.</b>
38	<b>Coöperatieve Vereniging en Nijverheid</b>
39	<b>PROSPERO BAIJZ &amp; Co. Inc.</b>
40	<b>Beter transport en emballage</b> <b>— Meljer —</b>
41	<b>BOUWBEDRIJF van den BOOMGAARD</b>
42	<b>POIROT Kantoor machine Service</b>
43	<b>INTERCONTI N.V.</b>
44	<b>HOTEL AVILA</b>
45	<b>De Jongh's Sporthuis</b> Dunlop banden
46	<b>SCHIEDERSBEDRIJF VITERS</b> RIG SANABOWEG 7
47	<b>SHELL CURACAO N. V.</b> en N. V. Curacao scheepvaart Mij.
48	<b>MORRIS CURIEL &amp; SONS</b> In Casa Amalia
49	<b>De Nederlanden van 1845</b> <b>FATON</b>
50	





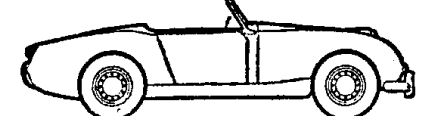
Oranjestad. — In de Cocostuin van de familie de Veer bij de Franse Pas vond zaterdagmiddagavond de installatie plaats van een elftal jonge mannen tot Voortrekkers. Ze werden lid van de stam van de Baden Powell-groep te Dakota. Met het gebruikelijk ceremonieel werden door oubaas Burleson, geassisteerd door C. Baiz, geïnstalleerd Frederik Oduber, Filip Ras, Raymundo Vrolijk, Rudolf Rijke, Hubert Diaz, Baxter Johnson, Arthur Enser, Rudy Harms, Dario Henriquez, Franklin Schob, Franklin Scholten en Harry van den Brink. Uit padvindingskringen waren onder anderen aanwezig de V.T. leider Agumero, de groepsleider J. Baiz, de Assistent Districtscommissaris, Oubas Pieters van de Katholieke Verkenner-groep St. Franciscus en J. Opdijke, leider van de Amerikaanse padvindsters. Tal van ouders en belangstellenden gaven akte de presence. Groepsleider Lobbrecht van Sint Nicolaas kwam met een aantal Arowak-ten te voet van Sint Nicolaas naar de plechtigheid.

Na de plechtigheden was er een kampvuur met zang, muziek en voor-drachten.

## Bijzonder scheermesje

Oranjestad — Hartelijk dank zeg-gen wij tot de Aruba Trading Co., die ons verraste met een Super Blue Gillette scheermesje, het allernieuw-ste produkt van deze fabriek. Het bleek werkelijk iets bijzonders te zijn en gleed zonder trekken door onze baard. Gladder dan glad was ons gezicht, toen we onszelf in de spiegel bewonderden....

Power-good looks  
value-economy



Austin Healey Sprite  
NOW AT

Distributors:

Próspero Baiz & Co. Inc.

Warenhuis van der Ree  
Aruba

## Nieuw ABBA bestuur

Oranjestad — Tijdens een algeme-ne ledenvergadering werd het be-stuur van de Arubaanse baseball-bond als volgt samengesteld:

Voorzitter R.E. Muller, onder-voorzitter M.D. Salazar. Eerste se-kretaris J.C. Oduber. tweede se-kretaris J.G. Croes. penningmeester A. B. Kuiperi Jr. Commissarissen D. Ridderstap, C.J. Maduro, J. de la Cruz, A. Mansur. In de kascommis-sie werden benoemd: F. Ponson, M. Salazar en W. de Palm. In de pro-testcommissie: G. Antonette, G.A. Tromp, A. Rodriguez, A. Leon, H. Kuiperi.

In de strafcommissie: B. Martin, F. Tromp, C. McDonald, I. Franka, en K. Bergeik.

In de beroepscommissie E. Croes, J.A. Bislick, M. Felipe, J. Tromp, W. Dowers.

De competitie begint op 16 maart om 7.30 uur in het Wilhelminastadion. Eerst is er een defile, waarin ook de madrina's meelopen en de koningin van de sport, Milda Croes.

De regering van het koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Philippijnse republiek hebben in gemeenschappelijk overleg besloten hun wederzijdse gezantschappen te 'sGravenhage en te Manila te ver-heffen tot de rang van Ambassade, aldus vernomen is van het mi-nisterie van buitenlandse zaken.

## Rechtszaken

# Brand gesticht en met politie gevochten

Oranjestad — Handelend onder de invloed van alcohol had een 33 jar-ige werkmans getracht het huis van zijn moeder in brand te steken door er een drietal autobanden te-gen te plaatsen en deze met benzine te overgieten. Het huis kreeg weliswaar enige brandschade, doch omwonenden blussten het gelukkig snel. Toen de politie de man wilde arresteren was hij erg obstinaat en wilde vechten. Hij verwondde een agent met een mes. De Officier van het O.M. eiste tegen deze beklaagde — die niet voor het eerst terecht stond — een straf van 2 jaar en 6 maanden. De man gaf de feiten toe en zag wel in dat allemaal verkeerd was geweest. Rechter Bondam be-paalde de uitspraak over 14 dagen.

had zich niets aangetrokken van de ontzegging van de bevoegdheid tot het besturen van motorvoertuigen. Niettegenstaande herhaalde vonnis-sen en langere straffen gingen ze er toch rustig mee door. In beide gevallen toonden zij duidelijk — ook voor de rechter — zich niets aan te trekken van alles wat ge-zegd werd. De officier stelde een zware eis: 3 maanden gevangenis-straf en ontzegging gedurende de tijd van 5 jaren. In beide gevallen vonnisde de rechter conform de eis.

## EAGLE aangesloten op hoofdnet

Oranjestad — Morgen, dinsdag 15 maart wordt het tweede gedeelte van de telefooncentrale van de Eagle aangesloten op het stadnet. Bij besluit van de Eilandsraad werd de gehele centrale overgenomen. De telefooncentrale heeft op zeer effi-ciente wijze dit net overgenomen, zodat er slechts een minimum van onderbreking was in de dienst. Twee weken geleden werd de eerste heft overgeschakeld en morgen zal het werk na een onderbreking van slechts enkele uren zijn voltooid.

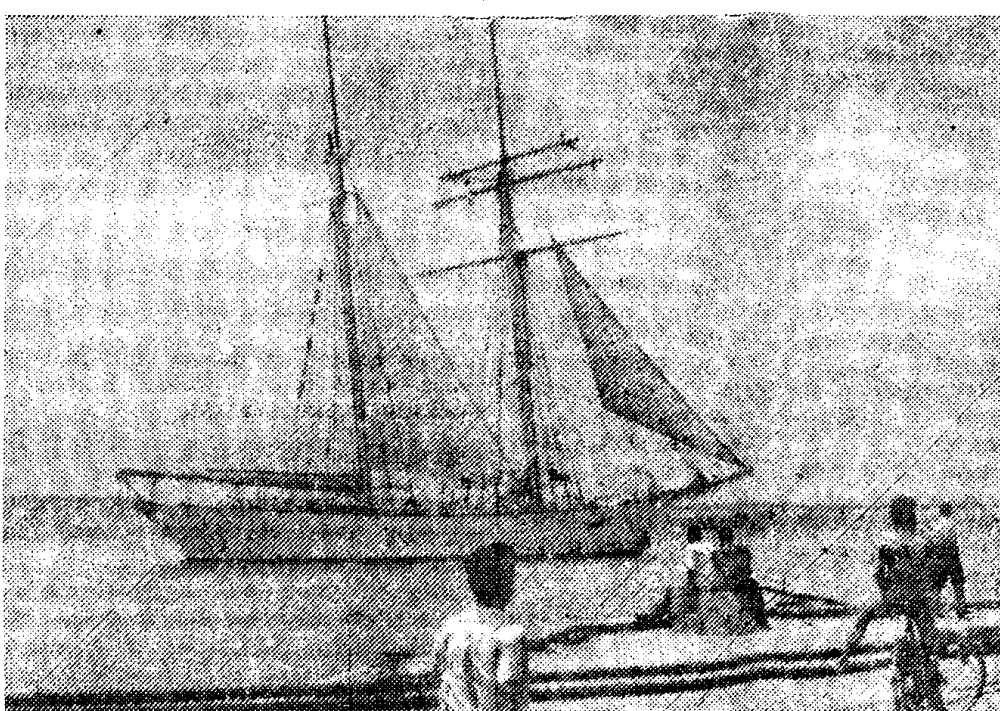
Men doet er goed aan de adverte-entie die vandaag in dit blad ver-schijnt uit te knippen en samen met die van twee weken geleden in het telefoonboek te plakken.

## Adilia getroffen door ontvangst

Oranjestad — De Venezolaanse TV ster, Adilia Castillo trok ook zaterdagavond weer een geheel ge-vuld „Bolivarlane". Zij vertelde ons zondagmorgen, tijdens een kort opzondthoud op Basiruti, diep onder de indruk te zijn van de allerhartel-ijkste ontvangst op ons eiland. Ze zal er later, tijdens de televisie uitzendingen nog eens op terug ko-men, en zeker de hartelijkheid op Aruba ondervonden, noemen. Van hier gaat mej. Castillo naar Colom-bia, Puerto Rico en Panama.

## ONTZEGGING RIJBEWIJLS

Een tweetal jeugdige Arubanen



Zaterdagmorgen verliet het trainings- en plezierjacht Yankee de haven. Het was een machtig gezicht de zeilen een voor een te zien ontvouwen en hijsen. Voor dit gebeuren bestond grote belangstelling. Het schip verliet zonder sleepboot hulp de haven en gebruikte ook niet de hulpmotor.

## Agenda Aruba

Oranjestad: Kanoor Amigoe  
Coricelstraat 16 Tel. 1733  
Maandag 14 maart 1960  
Busscopie:  
De Veer 8.20 uur  
„Ganite at Indian Gap“  
met Vera Raiston en Anthony George  
— 18 j.a.  
— 18 j.a.  
— 18 j.a.  
„The Missourians“  
met Monte Hale en Paul Hurst — alle leeftijden.  
Principal 8.00 uur:  
„The crooked circle“  
met John Smith en Fay Spain — alle leeftijden.  
Aurora 7.30 uur:  
„The Matchmaker“  
met Shirley Booth en Anthony Perkins — alle leeftijden.  
Avaranta 1.30 uur:  
De vrouw van de sultan“  
met Maria Frau - Mahir Ozerden — 8 jaar.  
Nachtendienst Botica's:  
Orstad: Botica del Pueblo. Tel. 1253.  
S. Nic. Botica Central. Tel. 5008.  
JEUGDCENTRALE „LA SALLE“  
Maandag 14 Maart 1960:  
Sint Jozefbond Estrella: (Sta. Cruz):  
6.00 p.m. Muziekles.  
7.30 p.m. Basketballtraining dames.  
8.30 p.m. Basketballtraining jongens.  
Tropien:  
3.15 p.m. Zangles Junioren.  
6.30 p.m. Koorrepetitie Senioren.

## Sneller, sneller

Een supersoonische Franse bom-menverper, een „Mirage IVA01“ is in achtien en een halve minuut van Parijs naar Marseille gevlogen, met een gemiddelde snelheid van 1.900 km per uur. Het toestel is het pro-totype voor de vliegtuigen die de Franse atoombom zullen moeten vervoeren.

## Surinaamse vlieghaven

# Vernieuwingen in gebruik gesteld

In tegenwoordigheid van talrijke autoriteiten en buitenlandse gasten heeft gouverneur J. van Tilburg zaterdagavond de vernieuwingen op de Surinaamse vlieghaven Zanderij officieel in gebruik gesteld. Deze ver-nieuwingen betreffen in hoofdzaak modernisering van de startbaan en et stationsgebouw.

In zijn rede herinnerde de gouverneur er aan dat, nauwelijks 25 jaar geleden, de Snip van de KLM als eerste vliegtuig uit Nederland, landde op een provisorisch vliegveldje. Suriname heeft echter de tekenen van de tijd verstaan en heeft begrepen, dat de kade kan wachten op het schip, maar het schip niet op de kade, aldus gouverneur van Tilburg.

Minister V. M. de Miranda van openbare werken maakte in een door hem bij de ingebruikstelling gehouden rede melding van een schrijven van de president directeur van de KLM, de heer I. A. Aler, die o.a. meedeelde, dat te beginnen met de zomerdienstregeling van de KLM in 1961, de KLM 1-8 straalvliegtuigen op Zanderij zullen kunnen worden verwacht.

De nieuwe startbaan en wat daar-bij hoort, heeft twee-en-een-halve miljoen (Sur. crt.) gekost, het sta-tionsgebouw, inclusief de inrichting, een miljoen (Sur. crt.) voor de fi-nanciering hiervan zijn de fondsen verkregen uit het Surinaamse tien-jareplan.

Het embleem voor de luchthaven werd onthuld door de echtgenote van de Surinaamse luchtvaartpionier Rudy Kappel, die enige tijd geleden, verongelukte op een vlucht die hij maakte bij de werkzaamheden voor de aanleg van kleinere vliegvelden in het Surinaamse binnenland.

De opening werd bijgewoond door vierhonderd genodigden. Voor de KLM waren aanwezig de heren C. C. Steensma, directeur van het West-indische bedrijf der KLM en H. Nas-sa, hoofd der stationsdiensten Ned. Antillen en Caribisch gebied. Voor de Pan American Airways de heren F. Powers, regional director, W. Ra-ven, divisional manager en J. E. Probst, directeur der maatschappij in Trinidad. Voor Air France de heren R. Ledcuil, technisch verte-

## TELEFOONDIENTST ARUBA

Op dinsdag 15 maart zullen onderstaande aansluitingen op het terrein van de Arend Petroleum Maatschappij worden overgenomen op het ei-landelijk telefoonnet. Vanaf deze datum zijn alle nummers welke eerst waren aangesloten via No. 8 rechtstreek te bereiken op nieuwe telefoon-nummers.

De nieuwe telefoonnummers zijn:

Naam	No.	Naam	No.
Accounting Dept.	2603	Medical Dept.	2617
Cashier	2604	Powerhouse	2618
Compressed Air Service	2605	Pomphouse No. 1	2619
Electrical Office	2606	Pomphouse No. 2	2625
Electrical Shop	2677	Pomphouse Foamite	2629
Installation manager	2607	Wharf	2627
Laboratory No. 1	2608	Golfclub	2637
Laboratory No. 2	2609	Kon. Marine	2635
Marine Dept.	2616	Hydroponic's farm	2626
Doren, L.G. van	2628	Kuip. E. J. van der	2636

## Behandeling begroting 1960 in de Staten

Dinsdagmorgen komen de Staten van de Nederlandse Antillen bijeen voor een openbare vergadering, waarbij men een agenda die uit 21 punten bestaat zal afwerken. Op de agenda komt o.a. voor als punt 5 de vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen over het dienst-jaar 1960. Verder komen er op de agenda onderwerpen voor om de na-delige saldo's van de begroting van de eilandgebieden Bonaire en de Bo-venwinden te wijzigen. Deze be-grotingen zijn eveneens over het dienstjaar 1960. Een ander ontwerp is de wijziging der Antilliaanse be-groting over 1959. De behandeling van de goedkeuring tot oprichting van de kredietvereniging „Bank voor de Bovenwinden N.V.“ zal eveneens plaats hebben. Evenals de behande-ling over de ontwerp-landsverorde-ning m.b.t. het aangaan van lenin-gen t.b.v. de eilandgebieden Curacao en Aruba. De vergadering vangt om negen uur in de morgen aan.

## Mijnramp

# Toch weer reddings-pogingen

Reddingsbrigaden zetten toch hun pogingen voort om de achttien mijn-werkers die in een kolennijn te Logan in west-Virginia zijn opge-sloten, te redden. Verscheidene malen zijn de reddingsploegen dicht in de buurt van de plaats geweest waar de achttien arbeiders zich be-vinden, maar steeds hebben zij zich weer moeten terugtrekken wegens een dinsdag uitgebroken brand. De mannen van de reddingsploegen kunnen maar een half uur achter elkaar in het getroffen mijnbede-licte blijven met het oog op de hitte.

De directeur van de mijnbouw-dienst van west-Virginia, Wilson, zei dat het nog steeds mogelijk is dat de mannen levend zullen wor-den gevonden. De temperatuur daalt beneden aanzienlijk.

## 500.000 gulden

# Tweede kernreactor in Nederland

De directie van het reactor centrum Nederland heeft een contract ge-tekend voor de bouw van een tweede kernreactor centrum Nederland in Petten worden gebouwd. Het instrument zal worden geleverd door dezelfde firma Hawker Siddley die met deze opdracht haar eerste kleine reactor uit Engeland exporteert. De kosten zijn 500.000 Ned. guildens.

Men hoopt de reactor reeds in september van dit jaar in werking te kunnen stellen. Deze Engels reactor, van het type „Jason“, zal daarmee de eerste reactor worden, die in Nederland in werking zal komen.

De nieuwe reactor zal een zg. lage-fluxreactor zijn, die in het bijzonder zal worden gebruikt voor allerlei experimenten op het gebied van reactorfysica, exponentiële experi-menten afschermings-proeven, me-tingen en opleiding van bedienings-personeel.

De neutronen flux van de „LFR“ zoals de nieuwe aanwinst heet, is een duizendste deel van die van de hoge-fluxreactor, die sinds enige ja-ren in Petten in aanbouw is en die men in de loop van volgend jaar kritisch hoopt te maken. De LFR is een klein instrument, dat zal worden opgesteld in een gebouw in de na-bijheid van de grote reactor.

Het is de bedoeling, met de „Ja-son“ o.m. het personeel op te lei-den dat te zijner tijd de hoge-flux-reactor zal gaan bedienen.

De afmetingen van de „Jason“ zijn 5,5 bij 5,5 bij 2,7 meter. De flux zal 150 miljard neutronen per vier-kante centimeter per seconde bedra-gen en het vermogen 10 kilowatt, de splijststof zal bestaan uit 4,2 kilo uranium in een verrijking van 90 procent.

De „Jason“ behoort tot de grote groep reactoren, die met water ge-modereerd en gekoeld worden.

Op kleine schaal kan de reactor ook worden gebruikt voor de berei-ding van radio-isotopen.

## Onrust in Argentinië

De Argentijnse regering heeft mee-gedeeld, dat zij speciale maatregelen zal nemen om het hoofd te bieden aan de herleving van het terroris-me in het land. Op alle strategische punten zullen speciale voorzorgsmaatregelen worden getroffen. De strijdkrachten zijn belast met de uitvoering.

De regering zegt, dat zij het plan der terroristen kent en de uiterste middelen zal gebruiken om de rust in de republiek te waarborgen. (Over veertien dagen worden parlements-verkiezingen gehouden.)

Volgens de politie zijn in de af-gelopen vier weken niet minder dan honderd bomaanslagen of pogingen hiertoe gepleegd.

Whisky soda? Ja graag maar....

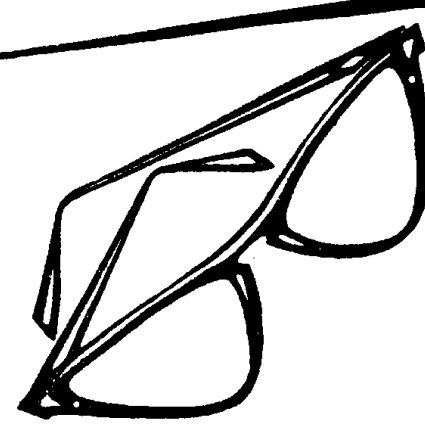
# HARVEY'S

Voor een bril, waar iedereen naar kijkt:

# SPRITZER \* FUHRMANN OPTIEK

TEGENOVER RITZ IN DE  
BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE  
SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS





# Radio en Televisie

## CUROM

(346,8 meter)

**MAANDAG:**

16.30 Jukebox Arubiano  
17.00 Peticiones y cumpleaños  
18.00 Noticia na Papiamentu y variedad musical  
18.15 Parada Deportivo pa Hector Rosario. presentá pa Spritzer & Fuhrmann  
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij

19.00 Nieuwsberichten  
19.15 Pala-ios-programma (Spaans)  
19.45 De lichte toets met Zuidamerikaanse orkesten  
20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 „Een uur voor u” — het gevarieerde maandagavondprogramma met de rubriek de componist van de week (deze keer George F. Handel)  
22.00 „Musical Nightcap”  
22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag



.....music box.....

## DINSDAG

7.00 Nieuwsberichten  
8.00 Herhaling van het nieuws  
8.15 Robert Stolz met Weense walsen  
9.45 OGE-damesprogramma  
10.00 Van Wilpen's premieprogramma  
10.30 Klassieke muziek: het Concertgebouw Orkest o.l.v. Paul van Kempen met de symphonie nr 6 in b kl. van Tsjaikowski  
11.15 Katholieke ziekenzorg

11.30 Het Robert Clark Trio op een bandopname van de N.R.U.  
11.55 Noticia na Papiamentu  
12.03 Werner Müller zorgt voor de lunchmuziek  
12.30 Berichten A.N.P.- en Curom-nieuwsdienst  
12.45 Programma Palais Royal  
13.00 Gevarieerde Noordamerikaanse muziek  
13.30 Leger des heils half uur  
14.00 De „Parijse” symphonie van Mozart  
15.15 Een kwartier met Patachou  
15.30 „Op de thee bij C.T.C.”  
16.30 Jukebox Bonairiano  
18.00 Regeringsuitzending (Pap.)  
18.15 Het Heineken-kwartier  
18.30 „The Voice of Israel”  
19.00 Regeringsuitzending (Ned.)  
19.15 Palacios-programma (Ned.)  
19.45 De lichte toets met Antilliaanse muziek  
20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het wekelijks programma van de Overzeese Gas- en Electriciteits Mij.  
21.15 Uitzending van het Cultureel Centrum Curacao  
21.30 Een programma van klassieke muziek met toelichting van Max van Giijn

## RADIO KELKBOOM

### MAANDAG

18.15 Cumpleaños feliz  
18.30 Dinnermuziek  
18.45 Charla Deportiva  
19.00 Noticias na papiamentu  
19.15 Variacion musical  
19.30 Musica hulansez  
19.45 Nieuwsberichten  
20.00 Norte americana  
20.15 Lagrimas de una madre  
20.30 Musica varia  
21.00 Un programa musical

### DINSDAG

11.30 Musica varia  
12.00 Lunchmuziek  
12.10 Noticias locales  
12.25 Nieuwsberichten  
12.45 Norte americana  
12.55 News in nutshell  
13.00 Musica varia  
16.00 Musica mejicana  
16.30 Noticia lokaal-polis y deportivo

## AVROS

### MAANDAG

17.30 Populaire melodieën  
18.00 Nieuwsberichten  
18.15 Hersengymnastiek  
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo  
19.30 Music box  
20.30 Zending voor de regering: V en V spreekt  
20.45 De top vijf van de afgelopen week  
21.00 Suriname roept de Caraïbische gebieden met nieuws in het engels en spaans  
21.30 „Melodies with memories”  
21.50 Nieuws  
22.30 „Blues on monday”

### DINSDAG:

7.30 Populaire platenparade  
9.00 Nieuwsberichten  
10.45 Een kwartier met Surinaamse artiesten  
11.15 Hollandse platen  
12.45 Nieuws  
14.00 Jeugdparlement  
14.50 Nieuws in het Hindi  
16.00 Matinée musical  
17.45 R.V.D.S.- uitzending („Dit is Uw land”)  
18.45 Historische kring  
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo  
19.45 „Wat zegt de wet?”  
20.00 Het duo Los Panchitos  
21.00 De „Earl Grant Show”

## RADIO CARACAS

### TELEVISION

### MAANDAG

18.00 El show de Renny  
19.15 La novela Ace  
19.30 La ciudad desnuda  
20.00 El observador Creole

20.15 Su novela Palmolive  
20.30 Caja de sorpresa  
21.00 La novela camay  
21.15 Amador Bendayan en television  
21.30 Documentales  
22.00 Por el mundo de la cultura  
22.30 Documentales

### DINSDAG

10.00 El calendario de mama  
10.30 Cosas de mujeres  
11.15 Cortos cinematograficos  
11.30 La perfecta ama de casa

12.00 El show de las doce  
13.15 Su novela Fab-vorita  
13.30 El imparcial television  
14.00 Cortos cinematograficos

14.30 Club femenino  
15.00 Por el ojo de la cerradura  
16.00 Estudios de Hector Monteverde

16.30 Club de los nietos  
17.30 Cortos cinematograficos

## beursberichten

De Philipsaandelen waren vanmiddag zeer vast als gevolg van de gepubliceerde jaarcijfers en het jaardividend van zestien procent (veertien procent) op de gewone aandelen en van acht procent (7,6 procent) op de preferente aandelen, evenals het vorig jaar wordt een bonus in aandelen van vijf procent ten laste van de Agio reserve op de gewone aandelen en een procent op de preferente aandelen ritgekeerd. Ook de overige internationale waarden waren aan de vaste kant. Scheepvaart iets lager en van de cultuurs deli vast. Staatsfondsen

goed prijshoudend.  
Kon O.Oie. 149.65  
Unilever. 734 3 4  
Philips. 779 1 3  
Philips-Pref. 280  
AKU. 441 3 8  
Scheepv. Unie 144  
KNSM. 167  
KPM. 138  
Ned. Handel Mij. 245 1 2  
Nathandbank. 160  
HVA. 154 1 2  
Amsterdam Rubber 117  
Delimij 174.20  
3 p.c. Nec 47. 92 11

HALL. 47 12  
Walvisvaart. 115  
Adamsche Bank 320  
HBU Cert. 211 1 4  
Billiton 2-. 337  
Overzeese Gas. 258  
Borsumij. 54 1 8  
Licitevees. 140  
Rotterdam Bank. 270 1 4  
Curacaoe Handelsmij 161 1 2  
Muller. 349  
KLM. 109

## Mac Millan kanselier

Premier MacMillan is gekozen tot kanselier van de universiteit van Oxford. Hij kreeg 976 stemmen, tegen Sir Oliver Franks, oud-ambassadeur in Washington, 1697 stemmen.

De eerste minister, die aan het Balliol College in Oxford heeft gestudeerd, volgt Lord Halifax op, die minister van Buitenlandse Zaken, onderkoning van India en ambassadeur in de Ver. Staten is geweest. Lord Halifax overleed enige maanden geleden.

## Toen de mens nog een zee-aap was..

Een hoogleraar in de zoölogie in Oxford, de 64-jarige sir Alistair Hardy, heeft de theorie ontvouwd, dat de mens eens een zee-aap is geweest. Op deze wijze zouden z.i. alle lichamelijke verschillen tussen mensen en apen verklaarbaar zijn.

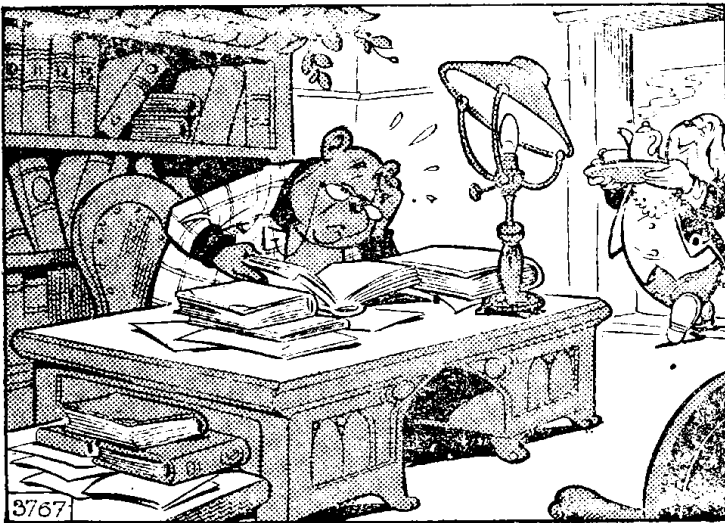
Volgens de hoogleraar zijn ongeveer een miljoen jaar geleden vele apen in de harde strijd om voedsel uit de wouden naar ondiepe plaatsen voor de kust verdreven. Aanvankelijk waadden zij daar rond en zochten voedsel op de zeebodem. Langzamerhand leerden zij zwemen. In de loop van duizenden jaren verloren deze zee-apen, evenals dat met de walvis, hun behulp van stenen die zij op het strand von-

den zeegeels te ontdekten.

Het is volgens sir Hardy slechts een stap verder om de stenen tot praktischer instrumenten als messen en pijlpunten. Toen de mens deze eenmaal had, was hij in staat voorgoed naar het land terug te keren, waar hij zich ook dankzij het feit dat hij rechtop liep, kon wijden aan de jacht. Dit zou omstreeks 500.000 jaar geleden zijn gebeurd.

Prof. Hardy verklaarde dat hij zijn theorie onlangs voor een aantal deskundigen had uiteengezet, en dat deze er geen zwakke punten in hadden kunnen ontdekken.

# Heer Bommel en de Windhandel



3767. — Heer Bommel trok zich bekommerd terug in zijn bibliotheek om een studie van het zaken doen te maken.

„Hoe kan men in een maand véél geld verdienen?” zo vroeg hij zich af, terwijl hij een encyclopedie ter hand nam. Dit werk bestond uit vierehtwintig delen en hij had het eens aangeschaft, omdat het zo gekleed stond in zijn boekenkast. Maar kijk, zelfs op zo'n eenvoudige vraag gaf het werk geen antwoord.

„Waardeloze boeken”, sprak hij tot de bediende Joost, die binnentrad met de middagthee. „Men geeft die dingen maar uit om geld te maken. Het is gewoon zaken doen.”

„Zeker, heer Olivier”, gaf Joost beleefd toe. „Anders nog iets van uw dienst?”

„Ja”, hernam heer Ollie. „Hoe kan men in een maand méér verdienen

dan die Beurskraker met zijn olie?”

„Dat is moeilijk”, zei de knecht nadenkend. „De heer Beurskraker moet geld betalen voor zijn boortorens, dat is duidelijk. Maar dat haalt hij er dik uit door de olie, die hij oppompt, als ik me zo mag uitdrukken. Men gooit een klein visje uit om een kabeljauw te vangen; dat is zaken doen, met uw permissie.”

Heer Bommel zuchtte diep en verliet ongetroost zijn huis om in de stilte van de natuur tot een idee te komen.

Maar hoe verder hij liep, hoe duidelijker hij begreep, dat hij voor een onmogelijke taak stond.

„Men gooit een klein visje uit om een kabeljauw te vangen”, prevelde hij stil voor zich heen. „Maar ik ben toch geen visser? En bovendien brengt kabeljauw minder op dan olie, als men mij volgen kan.”

# Eric de Noorman — De Ontembare



123. — Het is Sveins vaste overtuiging, dat het allemaal niet deugt; het plan om door het moeras te trekken niet, de zogenaamde boer niet en de skalde ook niet. Hij houdt de twee mannen voortdurend in het oog en let op elk woord, dat zij zeggen. Hetgeen het overigens nog maar verwarder voor hem maakt. Want de skalde laat niet na, al het venijn dat hij kan opbrengen, over de gids uit te storten, terwijl de gids op zijn beurt lepe gezichten tegen de skalde trekt en hem uitlacht. Het is duidelijk,

dat die twee elkaar niet mogen..... Intussen trekt de troep steeds verder het moeras in. Het is donker, maar aan de verre einder begint de maan op te komen. Het smalle pad wordt aan weerszijden begrensd door manshoog riet. Dit hóge riet, en het lawaai dat de troep maakt, is er oorzaak van, dat niemand iets ziet of hoort van de platte, brede schuiten, die stil en dreigend over het donkere water van het moeras naderen.....

# UIT HET DAGBOEK

## Achterstand in kwaliteit en kwantiteit

Voor al geweren, machinegeweren en enkele kanonnen kwamen nu voor de uitroeping van de Staat geheim het land binnen. De meeste wapens echter arriveerden eerst na de stichting van de Staat op 15 mei 1948. En de meeste machines voor de wapenfabricatie konden wij eveneens eerst na deze datum in gebruik nemen.

In de gevechten vóór de stichting van de Staat en tijdens de eerste weken daarna waren onze eenheden gedwongen met wapens te strijden, die in kwaliteit en in hoeveelheid verre achter stonden bij de wapens van de vijand. Eerst na de eerste wapenstilstand van midden juni 1948, begonnen wapens van alle soorten toe te stromen voor het Israëliëse Verdedigingsleger, dat officieel op 26 mei 1948 werd opgericht.

De best getrainde groep van de Hagana was de Palmach (stoottroep, commando). Op 17 april 1947 telde zij 2200 soldaten, waarvan een derde meisjes. Er was een afdeling „Arabiserende” soldaten, die onder de Arabieren als „Arabieren” konden optreden, er was een vliegeniers afdeling van twintig man en een marine-groep van tweehonderd man, waarvan slechts een klein deel matrozen waren en de rest marconisten. In iedere brigade waren zes tot acht scherpschutters ondergebracht. De meisjes ontvingen dezelfde training als de jongens, echter met iets mindere intensiteit.

De volgende Hagana-afdeling was de Chish (fronttroepen), die echter een zwakkere training dan de Palmach ontvingen. Chish telde 6.990 man.

In de derde groep was de „Chim” (troepen der tweede linie) ondergebracht met 26.700 man, waarbij nog 9.450 jongeren gerekend konden worden, zodat wij in het geheel over 45.340 actieve Hagana-lieden konden beschikken.

## Gebreken, voordelen en problemen

Zonder uitzondering waren de leden der Hagana vrijwilligers, die uit toewijding en uit onbeperkte

hetde voor de zaak dienst deden. Men dient deze omstandigheid niet te onderschatten, daar de vrijwilliger een grote superioriteit aan morele kwaliteiten bezit boven de soldaat, die slechts uit plicht dienst doet. Vandaar ook, dat er in de Hagana een persoonlijke kamersaadschap heerste, die niet van bovenaf gedieft werd, maar die haar wortels in de vrije wil en in het gemeenschappelijke ideaal had. De kracht van een leger kan men onmogelijk afmeten aan de kwaliteit zijner uitrusting, noch aan de stand der training. Men dient ook de geestelijke bereidheid zonder aarzelen tot het laatste ogenblik stand te houden, in de beoordeling te betrekken.

De Hagana had geleerd met wapens om te gaan, maar zoals we gezien hebben was de mogelijkheid wapens te verkrijgen of te produceren uiterst beperkt. Niet alleen ontbraken de middelen, maar ook de condities ener ondergrondse beweging werkten belemmerend.

Met uitzondering van die leden, die in de eerste of tweede wereldoorlog een militaire scholing hadden verworven, bezat de Hagana niet wat men een leger-scholing noemt. Zo kende zij geen militaire discipline en verder ontbrak haar, zoals wij

## VAN

gezien hebben, een luchtmacht en een marine.

## Hoofdtak onthouden

Sinds de tijd der Turken en ook gedurende het Britse regiem beperkte zich haar taak tot de statistische verdediging van nederzettingen tegen benden en terroristen. De hoofdtak van iedere normale militaire eenheid, vijandelijke strijdkrachten te vernietigen, was haar altijd onthouden.

Nadat ik mijn onderzoeken tezamen met de commandanten van de Hagana en mijn inspectie-reizen beëindigd had, gaf ik in juli 1947 aan de posten der Hagana nauwkeurige instructies, waaruit ik citeer:

„Naast de groeiende politieke strijd tegen het Witboek en naast de stijgende anti-jidionistische houding van de Witboek regering”, treedt het Arabische front in versterkte mate op de voorgrond. Wij staan niet alleen voor heftige aanvallen van de Ara-

bische leiders in het land zelf, maar ook voor vijandelijke aanvallen van de heersers der omijgende Arabische staten. Op dit front dienen wij ons met grote ernst voor te bereiden. Op het ogenblik zijn er slechts benden tegen ons werkzaam. De in de komende dagen dreigende gevaren zijn evenwel veel ernstiger. Men dient rekening te houden met vijandelijke handelingen van de zijde der Arabische legers. In Egypte, Libanon staan meer dan 120.000 wel uiterste en getrainde soldaten van alle wapens.

Onze voorbereidingen mogen zich niet zonder meer beperken tot de overwinning op de vijand, doch de overwinning dient met een minimum aan offers aan onze zijde te worden behaald. Bij onze tegenstanders is het aantal verliezen niet beslissend, zij beschikken over miljoenen mensen. Bij ons evenwel kan de hoogte der verliezen van zeer beslissende aard zijn.”

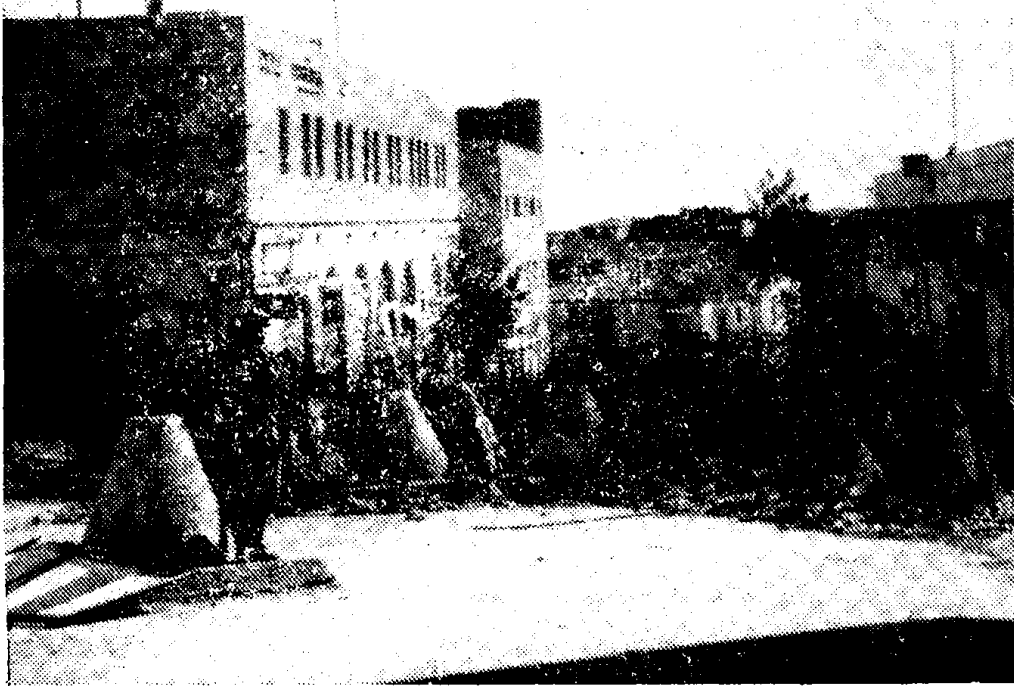
## De staat onderweg

(Op 18 februari 1947 besloot de Britse regering de Palestina-kwestie voor de Verenigde Naties te brengen. Het voorstel der V.N. zag er als volgt uit: deling van Palestina in twee zelfstandige staten, een Joodse en een Arabische, welke staten door een economische unie verbonden zouden worden. Jeruzalem zou als onafhankelijke stad een internationaal bestuur krijgen. De Joodse Staat werd vijftienvijftig procent van het terriotor toegedeeld, waaronder de woestijnen van de Negew. Het Arabische gebied zou 45% omvatten, waaronder de steden Jaffa, Ramlé, Lydda, Beër Sjeva alsmede het grootste deel van Galilea. Jeruzalem zou een enclave vormen in de Arabische Staat.

Op 29 november 1947 werden deze voorstellen met kleine wijzigingen in de vergadering van de Verenigde Naties aangenomen met een tweederde meerderheid. Drieëndertig staten, waaronder de Verenigde Staten en Rusland stemden vóór, derdient staten stemden tegen, onder hen de zes Arabische Staten Egypte, Syrië, Libanon, Irak, Saoedië-Arabie, Jemen. Onder de tien, die zich van stemming onthielden, bevond zich Engeland.)

(Wordt vervolgd)

En . . . . .  
bent  
U  
al  
LID  
van  
de  
CUROM  
?



De Hagana heeft een straat in Jeruzalem afgezet en wachtposten opgesteld.



# Het begin van een eigen Antilliaanse romankunst?



Literatuur is een levensvorm; is als onderdeel van de cultuur van een volk, datgene waaruit de individuen het meest putten voor hun persoonlijkheid. Het is ook meer dan de andere takken van de kunst, datgene wat de beste krachten van een volk samenbindt, vereeuwigd en beschikbaar stelt. Indien men van een land wil weten hoe de mensen zijn, wat zij denken, wat ze belangrijk achten of niet, dan hoeft men niet eens naar dat land te gaan, men kan, indien dat land zijn schrijvers en dichters heeft voortgebracht, volstaan met zoveel mogelijk de werken van deze mensen te lezen. En als men kiest uit de besten en dat goed leest, dan kan het niet anders of men vat op een gegeven ogenblik iets van het wezen van dat bewuste volk. Zolang een volk dan ook geen literatuur van betekenis heeft voortgebracht, is het eigenlijk geen volk. Het leeft dan min of meer in het wilde weg, weet van zichzelf niet eens wat zijn goede en zijn slechte kanten zijn, heeft geen normen, geen duidelijk getekende patronen om naar te leven, kortom zolang een volk geen literatuur heeft is het onrijp, ongevormd en onmondig.

Het is om al deze redenen verheugend te constateren, dat we op de Antillen zoetjesaan zover zijn gekomen, dat de eerste kiemen voor een eigen literatuur zijn gelegd. Zoetjesaan komen er schrijvers en dichters, die hetgene wat zij in hun naaste Antilliaanse omgeving zien en ondergaan, niet op een vluchtige voorbijgaande manier belcven, neen, ze staan er bij stil, ze concentreren zich erop, waardoor zij hun leven niet alleen maar ook het leven van hun „buren" ineens een hogere waarde gaan geven, intenser maken.

Zij beschrijven ons wat zij mooi vinden, zij keuren af wat in hun ogen afkeuringwaardig is. En zo komt er een filter in werking, die het goede scheidt van het kwade in het Antilliaanse volk, het kaf van het koren en zo (als zij tenminste op deze manier doorgaan) zal er op de Antillen een besef ontstaan van wat het Antilliaanse volkskarakter eigenlijk precies is.

Ik heb met dit alles drie Antilliaanse romans voor ogen, die niet alleen op zichzelf al kunstwerken zijn, maar die we ook mogen beschouwen als de eerste stenen, de eerste hoekstenen van een toekomstige Antilliaanse literatuur: „Mijn Zuster de Negerin" van Cola Debrof, „Weekend-pelgrimage" van Tip Marugg en het niet zo lang geleden verschenen werk van Boeli van Leeuwen, „Rots der struikeling".

Het is niet mijn bedoeling deze drie werken hier te bespreken. Wat betreft „Mijn Zuster de Negerin" is dat reeds in voldoende mate gebeurd, terwijl ik veronderstel, dat Weekend-pelgrimage en Rots der Struikeling ook niet ongemerkt aan ogen van het Antilliaanse lezerspubliek zijn voorbij gegaan. Neen, het gaat mij om het motief, de sfeer en de verwerking van de stof, die zulke rare punten van overeenkomst met elkaar vertonen, dat ik (daar ik zeker niet wil aannemen, dat de twee jonge schrijvers, die na Cola Debrof schreven, hem of elkaar opzettelijk hebben opgevolgd) wil moet besluiten tot een zekere noodzakelijkheid, die ergens bestaat en die elke schrijver over de Antillen dwingt tot het kiezen van een bepaalde motief, een bepaalde sfeer, een bepaalde manier van hanteren van de stof. En het lijkt mij nu, dat juist deze noodzakelijkheid, ditgene dat maakt dat deze drie meesterwerken (want meesterwerken zijn het!) niet op een boek uit de Nederlandse, de Europese of zelfs de wereldliteratuur lijken, maar het meeste op elkaar — het kenmerkende van de Antilliaanse literatuur te noemen is, het wezen daarvan is ook.

Laten wij met „Mijn Zuster de Negerin" beginnen. Het schema is hier (sterk vereenvoudigd natuurlijk) Nederland — Antillen; een blanke Curaçaose naar een negerin. Noemen wij dit het hoofdmotief, dan is het bijmotief: De blanke plantagehouder, die een onbesproken leven leidt, maar in het geheim zijn bui-

fenechtelijke kinderen toch heeft verwekt. De sfeer is de helmwervolle, bijzonder-ontroerende manier, waarop de schrijver ons het eiland voor ogen tovert. Is ook de nadrukkelijkheid waarmee hij tussen de regels door Curaçao (wat staat voor de Antillen) kiest als het beste stukje grond, dat er op de wereld bestaat. Hij kent Europa, de grote steen, waar het leven „groots en meeslepend" wordt geleefd en toch komt hij naar zijn klein en onogelijk eiland in de Caribië om hier verliefd te worden op een mulatin; om teleurgesteld te worden, wanneer hij ontdekt, dat Maria zijn zuster is. En wat doet hij dan? Zich weer snel inschepen naar Europa, weg van dat kleine eiland, dat niets heeft en zelfs het beetje, dat het heeft aan het eind ook in ellende omtovert.

Neen, Frits Ruprecht blijft en in de meest ware regels, die Cola Debrof tot nog toe misschien heeft geschreven, lezen wij:

Hij zette zich naast haar, wist niet wat te zeggen, keek ook naar de grond. Tenslotte legde hij zijn arm om haar schouder. Hij drukte zijn gezicht tegen het hare. Zij liet hem begaan, maar haar gezicht drukte niet, als indertijd dat van zijn moeder, tegen het zijne terug.

Zo zaten zij even naast elkaar. Toen begon hij haar langzaam heen en weer te wagen. Daarbij maakte hij, evenals indertijd bij zijn moeder, dat zoemende geluid, diep uit zijn borst en waarbij de tanden niet vanen gaan. De tranen rolden langzaam uit haar ogen....

Droevig is het leven, maar het werd vol van een zinrijkheid, die het elders mist. En dit is het enige, dat men de kinderen dezer aarde niet kan ontnemen.

Door de wijze van verwerken van zijn op zichzelf al boeiende stof overtreft Cola Debrof nog steeds de andere twee „meesters". Cola Debrof heeft zich geen moment „door de andere dingen, die ook op te merken zijn" op een dwaalspoor laten brengen, maar zijn ene handeling ontmoeting van broer en zus) centraal gehouden, waardoor zijn werk een afgerond hecht-gegoten stuk is geworden. Dat kunnen wij van Marugg en Van Leeuwen niet altijd zeggen.

Weekend-pelgrimage dan is het boek van de Verveling. Het motief Nederland — Antillen raakt hier op de achtergrond. De hoofdpersoon trekt Europa wel in zijn mijmeringen, maar betekent ergens zelf, dat hij nog nooit in Europa is geweest. Ook het motief blank-zwart, waarop de hoofdpersoon aan het eind van zijn mijmeringen vaak komt, is eigenlijk secundair.

Primaire is het eiland, de grote liefde van de auteur ervoor, die maakt dat hij zijn zelfmoordpoging aan het eind toch staakt om te blijven; evenals in Mijn Zuster de Negerin, aprés tout, ondanks verveling, eilandelijke

- \* Mijn zuster de negerin
- \* Weekend - pelgrimage
- \* De rots der struikeling

bekrompenheid van de mensen; hun snelle bereidwilligheid tot het houden van klatspraatsjes! Waarin Tip Marugg van de beide andere genoemde schrijvers verschilt is dat hij eigenlijk niet één mens tot hoofdpersoon van zijn werk maakt, maar het eiland. Het eiland met zijn wijze vissers, zijn bijgeloof, zijn nijld, zijn kleurprobleem, zijn natuurschoonheid; de tragiek en de vooruitgang van een bevolking, die in korte tijd de snelle ontwikkeling moest doormaken, die de komst van de olie betekende. Hij zoekt op zijn mijmerende manier en zwerfend van bar tot bar de oplossing, die hij niet vindt, die eigenlijk ook niet te vinden is. Maar wat hij vindt is belangrijker dan hetgeen hij gezocht heeft.

Dat het eiland zo is en niet anders, dat alleen door het eiland te accepteren zoals het is men een leven kan en er gelukkig kan zijn. Hoe drukkend voelbaar de stemmin en steer van eilandelijke verveling waaruit Tip Marugg beschrijft, ook kan zijn soms, het boek heeft een uitgesproken happy-ending, dezelfde happy-ending, die elke Antilliaan als het crop aankomt, aan zijn leven weet te geven, de berusting, het nemen van de dingen, zoals ze zijn en zoals ze komen. De verwerking van dit alles heeft Tip Marugg briljant gedaan. De korte stijl, die hij hanteert, de „monologues intérieurs", die hij zijn beschonken journalist laat houden, vormen ook de manier, waarop Antillianen als zij heel alleen zijn over hun dromen en plannen mijmeren.

En dan komt de „Rots der Struikeling" van Boeli van Leeuwen. Het eerste wat hier opvalt is de kramochtige poging tot mystificatie, die de schrijver doet, door het doen voorkomen als zou zijn werk niet anders zijn dan de nalatenschap van Eddy Lejeune; een mystificatie, die ons doet denken aan het beroemde geval van Julio Peralta, een handige vereniging van de namen van drie op het ogenblik bekende Antillianen, die in de oorlogsjaren de tijd korten met het maken van liedjes, die nu nog door Antillianen gezongen worden. Wie is die Julio Peralta nu? vroegen de mensen zich eerst een hele tijd af en toen dat maar niet uitliete, gingen de mensen zich de liederen van de bestaande maar onopspoorbare Julio gewoon toeëigenen. Wat een brutaliteit!

De mystificatie, die Van Leeuwen heeft toegepast, vind ik overbodig omdat het de compositie van het werk schaadt door het verbrokkelen van de karakter van het werk met iets te groot te maken. Dit is eigenlijk het enige bezwaar, dat ik heb tegen dit boek, dat ik verder dan ook voortreffelijk vindt. Ook hier hebben we de twee kanten Nederland — Antillen weer, maar nu heel anders dan anders. We voelen hier de onderbreking, de overgang van Europa naar Nederland niet eens, omdat hier niet het land Nederland of het eiland Curaçao de hoofdrol speelt, maar Eddy Lejeune zelf. Nederland en Curaçao zijn ondanks de prachtige manier, waarop hij beide, vooral het laatste, karakteriseert toch achtergrondgebeeven waartegen het tragische zoeken van Eddy naar een synthese tussen Vader en God, zich afspeelt.

Het boek van Van Leeuwen is niet in de eerste plaats een Antilliaanse roman (om maar even van roman te spreken) neen, het is in de eerste plaats een boek, dat gebouwd is op een algemeen menselijke, cosmopolitische problematiek. Toevallig spelen de Antillen, Curaçao met name, een grote rol erin, omdat toevallig de jeugd van de hoofdpersoon hier valt.

Dit wil ik ook uitdrukkelijk zien als het grote verschil met de beide andere werken. Het boek van Van



Leeuwen is ook niet typisch Antilliaans of Curaçaos te noemen, al komd er gedeelten in voor, die zo goed het leven, de gewoonten, etc. van dit eiland weergeven, dat menigen geneigd zal zijn de term „typisch Curaçaos" te hanteren. Maar het benaderd, mijns inziens toch wel het meest wat ik noem het wezen van de Antilliaanse literatuur. Immers als wij voorop stellen, dat de meeste Antillianen om zich te vormen van het eiland af moeten, dus naar andere landen moeten trekken om daar kennis op te doen, die vooral niet typisch Curaçaos is, als de meesten van hen in den vreemde hun persoonlijkheid vormen; als dus het Antilliaanse volk zijn intellectuele gedachten, niet van eigen bodem maar noodzakelijk in het buitenland doet, hoe zouden wij dan kunnen verwachten, dat het wezen van de Antilliaanse literatuur alleen zou moeten bestaan uit wat (welch Antilliaans is? Typisch Antilliaans er wezenlijk voor een „ontwikkelde Antillier" moeten wij wel noemen de vermenging van de Antillen met de wereld. Met andere woorden: niet het eilandelijke het beslote van de dagelijkse gewoonten (die min of meer tot het folklorisme van onze eilanden behoren) maar het cosmopolitisch ontwaan en openstaan naar alle windstreken. De hele wereld op de honderdvierenvierertig kilometer van de Antillen dat bedoelt ik en daarin zit het ware, het enige, het wezenlijke dat in de Antilliaanse literatuur tot uitdrukking moet komen en in het boek van Boeli van Leeuwen ook tot uitdrukking is gekomen. Immers het grandioze verhaal over de Antillen, dat de tweede helft van het boek beslaat, begint de hoofdpersoon in een concentratie-kamp ergens in Europa en dat verhaal doet hij aan een Europeaan, die hem bijna terloops vraagt: Vertel ons van je eiland.

Boeli van Leeuwen buit eigenlijk de schoonheden van zijn eiland uit in zijn zoeken naar de Zieghe God, de Joodse God, de God van de Protestantse groep op Curaçao, de moderneheidense God, de wrede God beter gezegd, in zijn zoeken naar een uitweg uit al de meningen zonderzegg, waaronder hij sinds zijn jeugd bedolven is geweest.

De taal van Boeli van Leeuwen heeft de taal van de bijbel gebruikt om hoger dan het hoogst te kunnen klimmen in zijn momenten van vervoringen over het eiland... dat onze vlieg in en ons graf. Hoe goed is dat gezegd: We worden op de Antillen geboren. We gaan er, omdat wij wel weg moeten. Maar we kom terug, al was het alleen maar om er te sterven. Weet dus dat tenslotte blijven, dat wij reeds in „Mijn Zuster de Negerin en Weekend-Pelgrimage" ook zagen.

De taal van Boeli van Leeuwen bevat veel anglicismen, veel elementen, die in het Nederlands niet thuis horen. Men kan hem dat als een gebrek aanrekenen, zoals ik direct in het lezen van zijn boek ook heb willen doen. Bij nader inzien heb ik echter menen te begrijpen dit niet zomaar als slordigheid of zelfs onkunde te moeten bezien, maar als een opzettelijke poging tot weergave van het feit, dat de Antilliaan steeds in meer dan een taal tegelijk bezig is. In dit licht bezien vind ik de vreemde elementen in zijn Nederlands eerder een vondst (als zijnde een specifiek Antilliaans Nederlands) dan een laakbaarheid.

Ik meen, dat wij met deze drie

## BETERE TWEEDEHANDS WAGENS!

1959 CHEVROLET Biscayne 2 dr. met P.G.  
1958 CHEVROLET Belair 4 deurs Sedan  
1958 CHEVROLET Impala Coupé met P.G.  
1956 CHEVROLET Belair 4 deurs Sedan  
1957 VAUXHALL 4 deurs Sedan  
1958 PLYMOUTH 4 deurs Sedan  
1957 HILLMAN 4 deurs Sedan  
1956 OPEL Kapitän 4 deurs Sedan  
1959 BUICK Le Sabre Hardtop Sedan  
1957 OPEL Rekord 2 deurs Sedan

... en nog vele anderen!

Alle hierbovengenoemde wagens hebben

### 30 DAGEN GARANTIE

Bovendien krijgt U bij aankoop van een Tweedehandswagen gedurende deze maand

### 100 Liters gasoline gratis

Doet Uw voordeel — Koopt thans een Betere Tweedehandswagen bij de Chevrolet-Dealer

## E. MORENO BRANDAO & SONS, Inc.

Showroom en Garage Salinja.  
Tel. 36315 — 35323 — 12290

Frank Martinus Arion



Nog twee foto's uit het rampgebied Agadir, die voor zichzelf spreken en een aangrijpend beeld tonen van de verwoesting, die door het geweld van de natuur werd aangericht.



### AGADIR

## Nog 5 personen uit puinhopen bevrijd

Nog vijf Marokkanen, drie vrouwen en twee mannen, zijn zaterdag uit de puinhopen in Agadir bevrijd. Daarmee is het totale aantal overlevenden van de ramp dat in de afgelopen vijf dagen werd gevonden, gestegen tot 21.

Op het hoofdkwartier van de reddingswerkzaamheden in Enezgane bij Agadir is meegedeeld dat nog twee vernielde dorpjes zijn ontdekt.

In de in totaal zes vernielde dorpjes in het Atlasgebirge zijn 500 tot 800 mensen omgekomen. Er zijn meer dan 2.000 daklozen.

Bij verkenningsvluchten bleek, dat de grond zich goepend had als een enorme kaak en de dorpsbewoners bij dozijnen had verzwolgen.

Reddingsploegen van het leger brengen thans de gewonden over naar een ziekenhuis bij Agadir. „In aansluiting op hetgeen een abonnee zaterdag als zijn zienswijze op het verkeersprobleem heeft gegeven", aldus een andere abonnee, „zou ik willen voorstellen, dat de overheidskantoren de daad, bij het woord „voegen en 's morgens een kwartier eerder beginnen, zodat de topdrukte wat minder zal worden tijdens de spitsuren. De particulieren zullen dan zeer zeker volgen, hetgeen over het algemeen een spreiding der drukte zou veroorzaken."

## Piloten verontwaardigd

Een delegatie van 70 piloten van de Indonesische luchtmacht heeft haar opwachting bij president Soekarno gemaakt om deze naar verantwoordelijkheid te betuigen over de verraderlijke beschieting van het presidentiele paleis door een van hun collega's. De piloten beloven hun vaakzaamheid te zullen vergroten en hernieuwen hun eed van trouw aan de president die opperbevelhebber van de strijdkrachten is.

Een woordvoerder van het presidentiele paleis heeft meegedeeld, dat Soekarno het ontslag van de bevelhebber der Indonesische luchtmacht, dat naar aanleiding van de beschieting was ingediend, heeft afgewezen.



